

De Phil fêteert jubilarissen

BOCHOLTZ | De Koninklijke Philharmonie uit Bocholtz zet **zaterdag 28 september** aanstaande maar liefst acht leden in de schijnwerpers. Deze trotse groep muzikanten herdenken op die dag dat ze 15 jaar, 25 jaar, 40 jaar, 50 jaar en maar liefst 70 jaar geleden lid van de Phil werden. Tevens vieren een tweetal leden van de Phil hun 40-jarig jubileum als muzikant.

Programma

Na een interne huldiging zal de Phil de jubilarissen muzikaal naar de parochiekerk begeleiden. Daar wordt om 19.00 uur ter hunner intentie een, door de Phil zelf opgeleusterde, mis opgedragen. In de harmoniezaal aan de Dr. Nolensstraat kan dan iedereen hen vanaf 20.00 uur de hand komen schudden. De jubilarisendag wordt besloten met een feestavond.

Mathieu Frijns - 70 jaar lid

Op twaalfjarige leeftijd kreeg Mathieu zijn eerste les op klarinet van zijn broer Jacq. Het duurde dan ook niet lang voordat hij lid werd van de Phil, een paar maanden voor de eerste deelname aan het WMC in Kerkrade. Zijn hele leven bleef Mathieu zijn klarnet trouw, waaronder 25 jaar als solo klarinettist en 10 jaar als concertmeester. Naast de mooie muzikale hoogtepunten die hij als actieve muzikant heeft mogen beleven, was hij ook erg actief als bestuurder en lid van diverse commissies. De verdiensten die de Phil aan Mathieu te danken heeft, zijn niet op te noemen en derhalve was de koninklijke onderscheiding die hij tijdens zijn 40-jarig jubileum mocht ontvangen meer dan terecht.

Bert Königs - 50 jaar lid

Ook Bert begon zijn muzikale loopbaan reeds op jonge leeftijd



Op de foto van links naar rechts: Stefan Castro, Ilona Mullenders, Jasper Debounoux, Mathieu Frijns, Joost Krutzen, Ralph Bröcheler, Diana Bröcheler-Frijns, Bert Königs.

Niet aanwezig op de foto: Patrick Körver en Maria Nieuwenhuizen

op bariton en stroomde vanuit de opleiding snel door naar de jeugdharmone en vervolgens naar de Phil. Maar zijn passie vond hij toch snel in zijn bastuba. Dit instrument speelt Bert nog steeds. Naast de klasieke muziek houdt Bert ook erg van gezelligheid, vrienden om zich heen, maar vooral ook van de Böhmsche blaasmuziek. Dit laatste genre beoefent Bert al tijden bij de Keidorfmuzikanten.

Diana Bröcheler-Frijns - 40 jaar lid

De muzikale loopbaan van Diana begon op haar 7e levensjaar op de blokfluit. Al gauw werd haar interesse gewekt voor de dwarsfluit en zo begonnen de lessen bij Margaret Hollands. En nu na 40 jaar, nog steeds met veel plezier, niet weg te denken op de eerste rij in het orkest op haar dwarsfluit. Gelukkig heeft Diana haar muzikale passie weten over te brengen op haar drie zonen die ook lid van de Phil zijn. En naast een bevlogen muzikant is Diana actief binnen het bestuur van de Phil. Diana is een

niet weg te denken steunpilaar voor onze vereniging.

Ralph Bröcheler - 40 jaar lid

Ralph was 8 jaar en het was "op inge joosdig middag bei d'r Huppertz Wiel". Het moment dat zijn muzikale reis begon, en wel op een cor. Al snel volgde zijn grote instrumentale liefde, de hoorn. De mooie momenten die het waard maken om lid van de Phil te zijn koestert Ralph, het spelen op een aantal WMC's, diverse concertreizen naar het buitenland, maar ook spelen bij de Eiserbachmuzikanten. Ralph is een muzikaal voorbeeld, want ondanks 40 jaar ervaring, blijft hij zijn spel ontwikkelen door nog steeds lessen te volgen van professionele hoornisten. Dat maakt Ralph een onmisbare pijler in de hoorngroep van de Phil.

Joost Krutzen - 40 jaar lid

Voorzitter Zinzen belde bij Joost aan waarbij hij een klarinet overhandigd kreeg... eigenlijk wilde Joost een trompet... maar ja... zo begon het 40 jaar geleden en al snel ontdekte Joost dat het toch wel een cool

instrument is, zo'n klarnet

Het uiteindelijke doel was in de grote Phil te spelen, en dan om een rij naar voren op te schuiven. Joost was en is een muzikale streber met een zeer brede muzikale smaak. Een uitstekende muzikant die naast de symfonische blaasmuziek heel veel interesse in Böhmsche blaasmuziek heeft. En dit alles niet zonder succes. Joost is regelmatig op diverse podia in de verre omtrek te vinden. Gelukkig is hij de Phil altijd trouw gebleven en is hij een onmisbare schakel binnen de klarnetgroep.

Patrick Körver - 40 jaar muzikant

Sinds zijn 11e levensjaar, begon Patrick met muziek te maken bij harmonie St. Pancratius Nulland. Na diverse mooie ontwikkelingen op muzikaal gebied als trompettist maar ook als dirigent, kwam Patrick

Lees verder op pag. 3 >

**INKOOP
OUD GOUD**

van €25,70 tot €118,50



**CD
JUWELIER**

Markt 29 Kerkrade
045-5453098
www.cdjuwelier.nl

Vervolg van pag.1: Phil

in 2008 bij de Phil. Al geruime tijd is Patrick de dirigent van de Keidorfmuzikanten, maar zijn andere grote passie ligt bij het dirigeren van de Jeugdharmonie!

Ook Patrick heeft zijn liefde voor muziek aan zijn kinderen weten over te brengen, die ook deel uit maken van de Phil.

Ilona Mullenders – 40 jaar muzikant

In 1984 begon Ilona haar muzikale loopbaan op trompet bij harmonie Excelsior Nijswiller. En als echt verenigingsmens, na 30 jaar de overstap gemaakt naar hoorn. Omdat er een behoefte was in het orkest. Geen gemakkelijke overstap, maar Ilona is een volhouder en heeft tot op de dag van vandaag geen moment spijt gehad. In 2017 kwam Ilona bij de Phil en we laten de jubilaris zelf aan het woord: “het is voor mij elke week opnieuw een feest om deel te mogen uitmaken van de leukste groep van de Phil”. Ilona is uitgegroeid tot een belangrijke vaste waarde in de hoorngroep van ons orkest!

Stefan Castro - 25 jaar lid

Stefan speelt al vanaf zijn 5e levensjaar slagwerk. Toen Stefan zijn studie begon op het conservatorium kwam hij in contact met de Phil via zijn leraar Pieter Jansen. En nadat hij een keer “was komen kijken” was hij zo verrast door de muziek en het niveau, dat hij meteen lid werd. Stefan is onze vaste paukenist en met name het spelen van de Symfonische blaasmuziek is iets wat hem aan ons orkest bindt. We hopen dat jij met je professionele touch en muzikaliteit nog lang de weg naar de Phil weet te vinden Stefan !!

Jasper Debougnoux - 15 jaar lid

Van jongs af aan was muziek een belangrijk onderdeel van het leven van Jasper en dat kwam natuurlijk door zijn muzikale familie. Op 8-jarige leeftijd begon hij met klarinet te spelen, onder begeleiding van vader Roger en al snel kwam de jeugdharmonie en het grote orkest in beeld waar hij samen met zijn broer en zus muziek kon maken. “De afgelopen jaren heb ik steeds meer plezier gekregen in het klarinet spelen, vooral bij de Keidorfmuzikanten en Eiserbachmuzikanten met Böhmische blaasmuziek. Ook bij het Collegium Musi-

cum in Aken combineer ik muziek met mijn studie. Muziek betekent voor mij niet alleen prachtige klanken, maar ook vriendschap en gezelligheid”, aldus de jubilaris zelf.

Maria Nieuwenhuizen – 15 jaar lid

Maria Nieuwenhuizen verhuisde op vijfjarige leeftijd van Leiden naar Bochtoltz, waar haar passie voor muziek begon. Op achtjarige leeftijd begon ze klarinetlessen bij de Phil en ontwikkelde zich dankzij haar docent Lilian Cleven en de inspiratie vanuit de jeugdharmonie. Maria oefende vaak eerste klarinetpartijen, zelfs stiekem tijdens kleine optredens. Na haar D-examen speelde ze vol trots tweede klarinet in de grote harmonie en koestert vooral het concours van 2019. Nu studeert ze natuurkunde in Leiden, speelt in verschillende orkesten en is actief in zowel een vrouwenkoor als het studentenorkest. Haar muzikale wortels bij de Phil blijven van grote betekenis en uiteraard zien we Maria na haar studie in Leiden weer heel graag terug in Bochtoltz.

VAESSEN

Party & Catering

Onze
aanbiedingen:
t/m
zaterdag a.s.

DI. & WO. AANB.

Verse
hamburgers
per stuk € **0.95**

Magere
speklappen
500 gram € **5.25**

KANT & KLAAR

Bami
500 gram € **4.95**

Kippen ragout
500 gram € **7.95**

Kip saté
500 gram € **7.95**

DO., VR. & ZA. AANBIEDINGEN**VERS VLEES**

Kip schnitzels 500 gr. € **6.25**

Varkensfilet 500 gr. € **6.95**

Souvlaki lapjes 500 gr. € **6.95**

Malse runderlapjes 500 gr. € **9.25**

VLEESWAREN

Geb. gehakt 100 gr. € **1.79**

Limburgse spek 100 gr. € **1.79**

Linea cervelaat 100 gr. € **2.29**

Pauze: di. t/m vr. van 12.30 tot 13.30 uur

Min. Ruijsstraat 8 | 6351 CK Bochtoltz | 045 - 544 14 38
info@vaessen-partyservice.nl | www.vaessen-partyservice.nl

Kaartverkoop Woeësj-joepe evenementen november

SIMPELVELD | De maand november nadert met rasse schreden. Dat betekent dat ook het nieuwe carnavalsseizoen steeds dichterbij komt. We trappen in november zelfs af met drie evenementen: Het Prinse-Blommegal, D'r Sjpringmiddeg voor de jeugd en De 48ste Herrezietsong. Voor de eerst- en laatstgenoemde geldt een kaartverkoop, waarover we graag meer informatie willen geven.

Zaterdag 16 november Prinse-Blommegal

De dag dat in Simpelveld officieel het startschot wordt gegeven voor het nieuwe carnavalsseizoen. En bij een nieuw seizoen horen ook nieuwe

hoogheden. Nadat er eerst afscheid is genomen van prins Lars I en bloemenkoningin Vivian, zijn alle ogen gericht op de bekendmaking van de nieuwe heersers over het rijk van de Woeësj-joepe. Dit hoogtepunt wordt omlijst door een aantal optredens van gerenommeerde Limburgse artiesten zoals Pruuf Mar (winnaar LVK 2023), Erwin en La Bamba. De verdere muzikale invulling is in handen van DJ Rick. Kaarten kosten in de voorverkoop € 11,- (aan de entree op de avond zelf € 13,50). Deze zijn te verkrijgen bij Oud Zumpelveld, Cafetaria Oranjeplein of door onderstaande QR-code te scannen (E-ticket). We hopen uiteraard vele carnavalisten te mogen

begroeten om samen met ons het nieuwe carnavalsseizoen in te mogen luiden.

Zondag 24 november De 48ste Herrezietsong

Dé dag waar een groot van mannelijk Simpelveld (en omstreken) al maanden naar uitkijkt. En dat al bijna een halve eeuw lang. Uiteraard hebben we nu ook weer een gevarieerde keur aan artiesten weten te strikken: Bas van Neer (in de buurt), dansgroep Let's Do It, Zoes, Lieselotte Lotterlappen, good old Frans Theunisz en de band De Badmötse zullen het podium bemensen en de zaal in hogere sferen brengen. Na een korte pauze zorgt diezelfde groep De Badmötse voor een wervelende aftershow, waar ook (geheel gratis) de dames welkom zijn! De voorverkoop voor dit evenement start traditiegetrouw met een voorverkoopavond in Oud Zumpelveld. Deze vindt plaats op vrijdag 18 oktober van 20.00 uur tot 22.00 uur, waar tevens de mogelijkheid bestaat tot het reserveren van tafels/zitplaatsen. Kaarten kosten € 30,- (€38,50 met ontbijt). We laten verder z.s.m. weten waar de overgebleven kaarten na 18 oktober te koop zullen zijn.

**Ad & Carla's Borrelhapjes**

Buffetjes & belegde broodjes,
eieren en aardappelen
Voor verjaardagen en kleine partijen
Molenweg 7 6351 ja Bochtoltz

Whatsapp: 06-18609860

<https://het-kleinste-winkeltje-van-bochtoltz.sumupstore.com/>

Drie kwart eeuw schietgebeuren in Vaals.

75 Jaar Limburgse Windbuks Schutters Bond 1948

VAALS | De gemeente Vaals is en blijft uniek. Niet alleen om het feit dat het grensstadje het hoogste punt van het vasteland Nederland herbergt en drie landsgrenzen elkaar kruisen. Er heerst ook een bijzondere verenigingscultuur zoals de windbuksschietsport. Die sport wordt in Vaals nu al meer dan 75 jaar beoefend onder de paraplu van de eigen Vaalser schuttersbond LWSB (Limburgse Windbuku Schuttersbond). De LWSB telde op haar hoogtijdagen 220 leden verdeeld over zeventien verenigingen. Vier komen er niet uit Vaals (Bocholtz twee, Wahlwiller één en Haanrade één), maar ook die clubs hebben hun wortels en thuishonk in Vaals.

Afgetreden voorzitter en secretaris Hans Bülles van de LWSB: De schietsport met een pluimpje wordt in Vaals trouwens al vanaf 1927 beoefend. RWB '27 levert het bewijs daarvoor. De sport vindt zijn oorsprong in het mijnwerkersmilieu van Bergisch Gladbach, om precies te zijn Wuppertal en omgeving. Het werd daar als een ideale vrijetijdsbesteding gezien en het is door de Vaalse mijnwerkerszonen naar deze gemeente gebracht. Het mikken op die 12-ringschijf heeft hier toen een enorme vlucht genomen. Een heerlijke begintijd moet dat zijn geweest, want de analen vermelden heroïsche prijs-schietwedstrijden met de buks waarin een levend schaap als hoofdprijs geafficheerd stond.

In 1948 staken de bestuurders van een vijftal Vaalser windbukksverenigingen de koppen bij elkaar en richtten de LWSB op. Her idee sloeg aan en de eerste competitie-editie kon zelfs in vier districten worden afgewerkt. Naast Vaals zochten ook Maastricht, Brunssum en Eygelshoven aansluiting. Hans Bülles: Dat heeft echter slechts vier jaar standgehouden. Toen was de LWSB weer puur Vaals. De Vaalsenaren bleken niet overweg te kunnen met de meer professionele sportbenadering van de overige districtssporters en keken op tegen de lange reistijden en de daaraan gekoppelde financiële consequenties. Vanaf 1952 staan we dan ook weer onafgebroken op eigen benen en het bevalt uitstekend. De gezelligheid prevaleert weer, de sportiviteit viert hoogtij en de vriendschapsbanden worden weer hechter. Bovendien is het een sport voor dames en heren en kun je de sport tot op hoge leeftijd blijven beoefenen. Bij een jubileum horen natuurlijk ook jubilarissen: De LWSB kent in **Jan Kleijn-geld**, lid van sv Revanche, een heus boegbeeld. Hij beoefend de sport al meer dan 50 jaar en vormt een klankbord voor haast iedere schutterscollega. Hij staat te boek als een prima wapenkenner en als zodanig is hij 24 uur per dag aanspreekbaar voor iedere schutterscollega. Bovendien is hij nooit te beroerd om een helpende hand

toe te steken. In de loop der jaren heeft Jan Kleijngeld zich het repareren en onderhouden van de windbuks dan ook eigen gemaakt. Die verworvenheden stelt hij graag belangeloos ter beschikking.

Huub Hassert, een ander lid van sv Revanche, is ook een lid van de eerste plank. Hij heeft jaren op het hoogste niveau geschoten waarbij hij als hoofdschutter menig gouden speldje in ontvangst mocht nemen. Verder is over Huub nog te vermelden dat hij vele jaren commandant van de Vaalser Prinsejarde is geweest en tot op de dag vandaag nog steeds actief is binnen deze vereniging. Als volgende komen we dan bij **Joop Westerbeek**, eveneens lid van sv Revanche, een lid waar men steeds op kom vertrouwen, hij was altijd aanwezig als het moest. Wij wensen hem nog vele gelukkige jaren toe als is dat nu zonder zijn schietsport. Net als Huub is Joop nog altijd actief lid van de Vaalser Prinsejarde.

Een verdere jubilaris is **Frans Mans**, lid van sv Oranje. Frans

heeft de schietsport als kind leren kennen. Hij is opgegroeid aan het von Clermontplein boven lokaal 'het Torentje' van uitbaatster mw. Finders. Zijn ouders woonden erboven. Zijn vader Theo Mans was jaren voorzitter van de LWSB.

Alfons Vleugels, lid van sv Hubertus, was jarenlang een bevlogen schutter, vermoedelijk ook door zijn langjarig lidmaatschap van bij schutterij St. Paulus. Wij wensen hem voor de toekomst nog vele jaren toe. Als laatste in het rijtje komen we bij **Thijs Zenden**. Als zoon van de kastelein van het bondslokaal te Lemiers komt ook Thijs al vroeg met de schietsport in aanraking. Hij ontplooit zich als een waardevolle schutter voor het eerste viertal. Jammer dat hij onder andere door zijn functie als dirigent van een muziekkorps af en toe verstek moest laten. De LWSB kennende werd dit altijd wel goed opgevangen.

De receptie voor de jubilarissen wordt gehouden op **zaterdag 28 september**, begin 18.00 uur, bij de familie Bülles, adres van de dag is Prins Bernhardplein 115 te 6291 HA Vaals.

VLEESATELIER

Biagio

Dinsdag - STARTERSPAKKET

Gepaneerde schnitzels 4 voor € 7⁹⁹ & gratis zigeunersaus!

Woensdag - GEHAKTDAG

Gehakt 500 gr & 500 gr Braadworst € 8⁹⁰

Donderdag - BIEFSTUKDAG

Biefstuk excellent; 2 stuks voor € 7⁹⁹!

WEEKAANBIEDINGEN

Cordon bleu 2 voor € 4²⁵

Steel- en haaskoteletten vrij combineren 2 voor € 5⁵⁰

MAALTIJD VAN DE CHEF

Bief in truffelsaus 500 gr € 8⁹⁹

VLEESWARENKOOPJE

Boterhamworst & hamspek 200 gr € 4⁷⁵

Kloosterplein 2, 6369 AW Simpelveld

Zelfguiten voorbehandelen



Gasterij
Berg & Dal

KOFFIE EN VLAAI
VANAF 10.00 UUR

LUNCH
VAN 12.00 UUR TOT 15.30 UUR

DINER
VAN 16.00 UUR TOT 20.00 UUR

DORPSSTRAAT 19 | 6277 NC SLENAKEN | 043-4573201
WWW.GASTERIJBERGENDAL.NL | INFO@GASTERIJBERGENDAL.NL

Ontdek je kracht bij Krachtsportvereniging Helios!

Ben jij tussen de 10 en 16+ jaar oud en klaar voor een sport vol kracht, techniek en doorzettingsvermogen?
Een sport voor jongens én meisjes. Kom gewichtheffen bij Helios in Simpelveld!
Maar ben jij ouder, dan kan deze sport ook iets voor jou zijn!

Waarom gewichtheffen?

Kracht en Zelfvertrouwen: bouw fysieke kracht en mentaal zelfvertrouwen op door je grenzen te verleggen.

Techniek en Focus: leer de juiste methodes van onze ervaren coaches voor veilige en effectieve trainingen.

Gezondheid en Fitheid: blijf fit en gezond, ontwikkel sterke spieren en leer doorzettingsvermogen en discipline.

Teamgeest en Plezier: train in een hechte, ondersteunende omgeving met leeftijdsgenoten en vier samen successen.

Kom proberen!

Ervaar hoe leuk gewichtheffen is tijdens een gratis proeftraining!

Stuur een e-mail naar info@helios-simpelveld.nl

of loop binnen tijdens onze trainingsuren:

Dinsdag: 19:00 – 21:00 u. (volwassenen)

Donderdag: 19:00 – 21:00 u. (volwassenen)

Locatie: Krachtsportvereniging Helios

Sportlaan 1, 6369 VC Simpelveld

Trainingstijd jeugd: Zondag 10:00 – 12:00 u. (10-16j)

Word de beste versie van jezelf

Gewichtheffen bij Helios daagt je uit en laat je groeien. Sluit je aan bij onze krachtsportfamilie en ontdek je kracht!

We kijken ernaar uit je te ontmoeten!

Team Helios



Kinderboekenweek 'Lekker eigenwijs!'

Duik in boeken met eigenwijze karakters

Van 2 tot en met 13 oktober vieren we de Kinderboekenweek met het thema 'Lekker eigenwijs!'. Het thema is een ode aan alle karakters die tegendraads zijn, af en toe dwarsliggen maar vooral laten zien

hoe leuk het is om lekker jezelf te zijn. De leukste boeken met eigenwijze karakters vind je natuurlijk in de Bibliotheek! Kom je langs? Naast de leukste boeken is er natuurlijk ook weer een hoop te beleven en ontdekken in de bieb!

Meet & Greet met illustrator Esther

Kom naar de bieb voor een superleuke ontmoeting en workshop met illustrator

Esther van den Brink. Esther ken je vast van de oertekeningen uit de boeken van Knots en Tuf. Je hoort alle weetjes over hoe zij samen met Tijs van Marle deze boeken maakt. Daarna ga je samen met Esther zelf aan de slag, je kunt op de foto met Tuf of je boek laten signeren.

Brunssum | wo. 2 oktober | 14:00-15:30 uur
| vanaf 6-10 jaar

Eigenwijs Boekselen

Kom je creatieve ei kwijt en maak je eigen(wijze) boek.

Voerendaal | wo. 9 oktober | 15.00-16.30u

Eygelshoven | wo. 9 oktober | 14.00-15.30u

Simpelveld | wo. 9 oktober | 14.00-15.30u

Workshop Zandtoveren

Word jij ook een echte zandtovenaar?

Workshop waarin je leert je eigen(wijze) verhaal te vertellen met zandtekeningen en een speciale lichtbak. HuB. Kerkrade | wo. 9 oktober | 14.00-15.30 uur

Eigenwijze speurtocht

De hele maand kun je op avontuur in de bieb met onze eigenwijze stickerspeurtocht. Klaar? Dan ligt er een leuke verrassing op je te wachten. Alle vestigingen, m.u.v. Kerkrade-West, Klimmen en Ransdaal Hele maand oktober.

Meer informatie

De activiteiten zijn voor kinderen vanaf 6 jaar. Gratis, wel graag vooraf aanmelden.

Meer informatie en aanmelden:

bibliotheekkerkrade.nl/kinderboekenweek

Bleijlevens damesmode Simpelveld

HERFSTTINTEN

*De nieuwe
herfst/winter collectie
is binnen!*

Panneslagerstraat 15, Simpelveld, 045 544 24 96

dinsdag t/m vrijdag geopend van 10 - 18 uur
zaterdag van 10 - 17 uur, maandag zijn wij gesloten.

Gratis
parkeren

Bibliotheek Vaals



De bibliotheek van Vaals is een centrum van inspiratie, leren, creativiteit en gemeenschapsbetrokkenheid. Iedereen is hier welkom om te lezen, voor hulp bij digitale zaken en interessante activiteiten.

Cursus DigiVitaler

Uw zorg en gezondheid kunt u steeds meer met uw computer, tablet of smartphone controleren en regelen. Dat noemen we digitale zorg. Digitale zorg is handig, omdat het u minder tijd kost en u uw gegevens altijd bij de hand heeft.

Met het lesprogramma DigiVitaler maakt u kennis met digitale zorg en leert u er mee werken. Het lesprogramma bestaat uit 4 lessen. Elke les behandelt een vorm van digitale zorg. Er zijn bijvoorbeeld lessen over Thuisarts.nl, Apotheek.nl, gezondheidsapps, het patiëntenportaal van de huisarts en over het videoconsult. Dinsdagmiddag 1, 8, 15 en 29 oktober van 14.00 tot 16.00 uur óf op dinsdagmiddag 5, 12, 19 en 26 november van 14.00 tot 16.00 uur.

Bijeenkomst DigiD op je telefoon

Deze workshop is bedoeld voor mensen die willen leren hoe ze hun DigiD veilig kunnen gebruiken, met een extra smscontrole óf de DigiD app. Donderdag 17 oktober van 14.00 tot 16.00

Cursus Digisterker

De cursus is bedoeld voor mensen die willen leren hoe ze hun DigiD moeten aanvragen en gebruiken bij o.a. de belastingdienst, de zorgverzekering, pensioenfondsen en de gemeente.

Dinsdagochtend 12, 19, 26 november en 3 december van 10.00 tot 12.00 uur óf op donderdagmiddag 14, 21, 28 november en 5 december van 14.00 tot 16.00 uur.

Workshop Muziek op schoot

Samen muziek maken helpt om een sterke band met je kind op te bouwen. Bovendien is muziek een leuk instrument in de ontwikkeling van taal, motoriek en sociaal-emotionele en sensorische vaardigheden. Met een liedje erbij worden dagelijkse activiteiten zoals, opruimen, tanden poetsen en naar bed gaan echt leuk. Elk liedje wordt onder-

steund door een activiteit of beweging en sluit aan bij het ontwikkelingsniveau en de leefwereld van de kinderen. Veel liedjes en spelletjes zijn thuis gemakkelijk na te spelen en zingen. Van de deelnemers worden geen muzikale ervaringen of vaardigheden verwacht.

De workshop is voor kinderen tussen 2 en 4 jaar en hun (groot)ouders of verzorgers. Kom gewoon meedoen en geniet!

Zaterdag 28 september van 10.00 uur tot 11.00 uur in de bibliotheek in Vaals.

De workshop is gratis.

Spreekuur 'Hulp bij websites overheid'

Tegenwoordig dien je steeds meer zaken via internet te regelen, zoals het aanvragen van een DigiD, studiefinanciering, WW-uitkering, zorgtoeslag of het verlengen van een rijbewijs. Veel mensen vinden dit lastig. Heb je hier vragen over of hulp nodig? Kom dan naar het Informatiepunt Digitale Overheid (IDO) in de bibliotheek in Vaals. Medewerkers van het IDO luisteren naar je vraag en denken met je mee. Ze geven direct informatie waarmee je verder kunt of ze verwijzen door naar de juiste organisatie.

Je hoeft hiervoor geen lid te zijn van de bibliotheek en hulp is gratis. Je bent van harte welkom!

Het spreekuur is elke donderdag van 14.00 uur tot 16.00 uur in de bibliotheek in Vaals.

Adres

Bibliotheek Vaals
St Jozefplein 51
6291 HH Vaals
043-3080110

Openingstijden

Maandag	gesloten
Dinsdag	08:30 - 17:00 uur
Woensdag	14:00 - 17:00 uur
Donderdag	14:00 - 17:00 uur
Vrijdag	14:00 - 17:00 uur
Zaterdag	10:00 - 13:00 uur
Zondag	gesloten

Hugo Meurers Tandprothetische Praktijk

U kunt terecht voor:

- volledige gebitsprothese
- volledige gebitsprothese op implantaten
- reparaties en passend maken van bestaande prothese
- gratis advies



Organisatie van
Nederlandse
Tandprothetici



KwaliteitsRegister
Tandprothetici

Vergoeding rechtstreeks door ziektekostenverzekeraars

045 - 5440873

Stampstraat 26b
6369 BD Simpelveld

hugo@meurers.nl
www.meurers.nl

Excursie Eijsder Beemden: ruimte voor de rivier

Op zaterdag 28 september organiseert Het Limburgs Landschap om 10.00 uur een excursie in het natuurgebied Eijsder Beemden. Honden kunnen i.v.m. de aanwezige grote grazers niet mee. De excursie duurt ongeveer 2 uur. Meer informatie over deelname en



het reserveren van tickets via:
www.limburgs-landschap.nl/kalender.

Wandeling Savelsbos

Zondag 29 september wandeling rond het Savelsbos. Vertrek om 12.00 uur bij de kerk. Prachtige wandeling. Geniet van de

mooie natuur rond Gronsveld. Het Savelsbos met de vuursteenmijnen. Inlichtingen over de wandeling bij Norbert telefoonnummer 043 8526992

Bedankt allemaal

Voor alle felicitaties in de vorm van kaarten, cadeau's, bloemen, telefoontjes en bezoeken die we mochten ontvangen ter gelegenheid van ons 50-jarig huwelijksjubileum.

Dank je wel.

Lor en Leny Gulpen
(Simpelveld)



Open Dag voor de jeugd bij IVN Eys

EYS | Op zondag 6 oktober is er in en rond het IVN-gebouw op de Boerenberg een Open Dag die vooral gericht is op kinderen in de basisschoolleeftijd en jongeren uit de onderbouw van het voortgezet onderwijs. De deuren gaan open om 12.30 uur en het officiële startmoment wordt om 13.00 uur door wethouder Derksen verzorgd. Behalve de kinderen en jongeren zijn uiteraard ook de ouders, grootouders, ooms en tantes van harte welkom. Met demonstraties, presentaties, workshops en mini-excursies laten meer dan twintig IVN-vrijwilligers en deskundigen de kinderen en jongeren met de verrassende kanten van de natuur en met het IVN kenismaken. In, rond en in de buurt van het bekende witte 'clubgebouw' op

de Boerenberg zijn er allerlei dingen te zien, te doen, te leren, te vragen, te ontdekken, te beleven. Uiteraard zijn er ook versnaperingen. Heel veel verschillende natuuronderwerpen komen aan de orde: Wat leeft er in de poel? Wat kun je zien als er een schijf van een boom wordt afgezaagd? Van welke dieren zijn de verschillende sporen (van pootafdrukken tot keutels en drollen)? Wat kunnen we doen om overstromingen te voorkomen? (Ontdek het aan de watertafel.) Wat voor soorten bomen kom je in Eys tegen en hoe werken bomen samen met elkaar en met allerlei dieren, planten en schimmels? (Verrassend ingewikkeld!) Hoe kun je zonder oven heerlijke natuurbroodjes bakken? (Vraag het Lukas.) Wat kun je doen om egels te redden? (Maak een schuilplaats.) Wat zie je allemaal aan en in het landschap en hoe is dat ontstaan? Wat is die 'grot'



Foto's: Bram Jacobs

Van Klacht naar Veerkracht!



Praktijk Mergelland

Coaching | Counseling | Training

Angst(en)

Depressieve klachten

Sociale weerbaarheid

Stress en Burn Out:

preventie en behandeling

Trauma



Ron Schiffelers

info@coach-mergelland.nl | www.coach-mergelland.nl

T 06 2716 0470

aan het Boerenbergpad toch voor iets en wat zit erin? Wat doet de boswachter allemaal? (Ga maar met hem mee.) Breng een bzzzzzoek aan de bijen (maar wees gerust: ze zijn niet thuis). Maak iets moois met droogbloemen (en dat zijn geen verdroogde bloemen). Vlieg in gedachten mee met vlinders en vogels. Wat doen het IVN en de Gemeente allemaal voor de natuur? (Best wel veel.) IVN Eys heeft op het moment al meer dan 20 jeugdleden. Dat is mooi, maar de natuur heeft in de nabije toekomst erg veel

enthousiaste mensen nodig die voor haar zorgen. De verzorgers van de natuur en strijders voor het behoud van onze natuur van de toekomst kunnen we nu een duwtje in de rug geven. Bovendien is bezig zijn met alles wat de natuur te bieden heeft, gewoon hartstikke leuk en interessant. Daarom: bezoek onze open dag (eigenlijk middag) op 6 oktober vanaf 12.30 uur op de Boerenberg in Eys. Aanmelden is niet verplicht, maar het zou wel fijn zijn zodat we weten op hoeveel bezoekers ongeveer we kunnen rekenen. Stuur even een mailtje naar secretariaat@ivneys.nl en geef door met hoeveel kinderen en volwassenen je wilt komen.

Groot Buuttegala

SLENAKEN | Op vrijdag 4 oktober aanstaande organiseren JCV de Durchdrieverkes en Fanfare Berg en Dal voor 10e keer het Groot Buuttegala. Bij dit evenement treden dit jaar wederom top-buuttedrners en tonpraters voor u op, waaronder meervoudige buuttekampioenen uit Limburg en Brabant. Het belooft weer een mooi spektakel te worden, zorg dus dat u erbij bent!

Kaarten à € 13,50 zijn te koop via bakkerij Vermeeren Slenaken of via 06-37343434. Aanvang is om 20.00u in Fanfarezaal Berg en Dal, Dorpsstraat 27, Slenaken.

De zaal gaat open om 19.00u.

Laumen
Rolluiken | Zonwering

www.laumen.nl
De zonwering-specialist sinds 1979

Beside 110 A - 6422 PB Heerlen

Openingstijden:
Dinsdag t/m vrijdag: 8:30 tot 12:00 uur / 13:00 tot 16:30 uur
Zaterdag: Showroom open op afspraak

Gekozen tot beste zonweringbedrijf van Nederland!

ZONVAKKER
VAN HET JAAR 2023

**ELECTRO
SERVICE**



WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

06 – 861 855 63

Mail: info@esrosenboom.nl

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

Uitreiking Koninklijke Onderscheiding gemeente Simpelveld

Op zaterdag 21 september jl. reikte burgemeester Susanne Scheepers in de Speeltuin Hulsveld te Simpelveld een Koninklijke Onderscheiding uit aan:

De heer F.M.A. (Frans) Prumpeler (72) uit Simpelveld. Hij wordt benoemd tot lid in de Orde van Oranje Nassau.

Decorandus was tot 2017 werkzaam bij de gemeente Simpelveld als voorman buitendienst en ontplooiide/ontplooiit de volgende activiteiten:

- Van 1989 tot heden is de heer Prumpeler vrijwilliger bij Duivenvereniging P.D.V. de Bergvliegers te Simpelveld. Hij verricht hand-en-spandiensten. Zo maakt hij met een medevrijwilliger 18 keer per jaar de duivenmanden schoon.

- Van 2012 tot heden is de heer Prumpeler vrijwillig beheerder van Speeltuin Hulsveld te Simpelveld. Deze speeltuin is al sinds 1964 een begrip in de gemeente Simpelveld.

Er spelen soms meer dan honderd kinderen. Toen in 2012 sluiting dreigde omdat de vrijwilligers op leeftijd waren en de speeltoestel-

len verouderd en afgekeurd waren, zag decorandus het als zijn taak om de speeltuin te behouden en ging hij aan de slag als vrijwillig beheerder. Hij begon met het opknappen of verwijderen van de afgekeurde speeltoestellen, zocht vrijwilligers en sponsors en nam speeltoestellen over van speeltuinen in de regio die werden opgeheven. Ook staat er inmiddels een gebouw met sanitaire voorzieningen, een zaaltje waar kinderfeestjes kunnen worden gehouden en een terras voor de ouders. Een zwembadje werd door decorandus persoonlijk voorgeschoten toen er in eerste instantie geen geld voor was. Op dit moment beschikt Speeltuin Hulsveld over 103 speeltoestellen. Decorandus is dagelijks bezig met het onderhoud ervan. Decorandus zorgt ook voor de inkoop van drank en proviand.

Betrokkene kan worden gekwalificeerd als "iemand die zich geruime tijd ten bate van de samenleving heeft ingespannen of anderen heeft gestimuleerd.

Art goes to church

VAALS | Van 4 tot 6 oktober exposeert Margriet Ploum uit Vaals in het Terpkerkje in Urmond. Te zien zijn acryl-

schilderijen, objecten in brons, beeldhouwwerken van steen en keramiek. Gratis entree. Vernissage op 4 oktober om 19 uur, zaterdag en zondag geopend van 11 tot 17 uur.

Dankjewel

Dankjewel voor de felicitaties en cadeaus die we mochten ontvangen bij ons jubileum van het zangkoor 'Morgenzang'.

Tieny Curfs-Vliex
Bertie Pluijmaekers-Frijns



Workshops voor blazers en slagwerkers

VIJLEN | Harmonie Excelsior Nijswiller en Harmonie Sint Martinus Vijlen organiseren dit najaar workshops muzikaliteit en techniek voor hun muzikanten. In deze workshops zal door deskundige docenten per instrumentgroep een interessant programma gebracht worden waarbij de focus zal liggen op het 'bijspijkeren' van de basis - instrumentbeheersing en samenspel - zaken waar tijdens reguliere orkest- en groepsrepetities eigenlijk geen ruimte voor is. Denk aan onderwerpen als ademhaling, embouchure, techniek, materiaalkeuze, (inspel)oefeningen, tips & tricks. En ensemblespel om het allemaal in de praktijk te brengen. Ze zijn daarmee bedoeld voor muzikanten van alle niveaus. Er zal ook ruimte zijn om de docenten te benaderen met specifieke vragen of problemen.

Deze workshops staan ook

open voor muzikanten van andere muziekverenigingen in de omgeving en wij nodigen jullie dan ook van harte uit om je aan te sluiten bij één van deze workshops. De indeling van de instrumentgroepen is als volgt:

Trompetten en ander hoog koper: op 5 oktober van 10 uur tot 13 uur in Vijlen olv Nando van Westrienen - freelance trompettist (klassiek en lead) bij symfonieorkesten, militaire orkesten en musicalproducties

Hoorns: op 5 oktober van 10 uur tot 13 uur in Nijswiller olv Camiel Lemmens - plaatsvervangend solohoornist Düsseldorf Symphoniker

Laag koper: op 5 oktober van 14 uur tot 17 uur in Nijswiller olv Sandor Hendriks - trombonist Philzuid

Slagwerk: op 5 oktober van 14 uur tot 17 uur in Vijlen olv Rico Stevens - paukenist Nederlands Douane Orkest

Saxofoons: op 12 oktober van 10 tot 13 uur in Nijswiller olv Ankie Mofers - saxofoondocente en -soliste

Fluiten: 2 november van 10 uur tot 13 uur in Nijswiller olv Alice Poulussen - voormalig solofluitiste Philzuid

Klarinetten: 2 november van 10 uur tot 13 uur in Vijlen olv Joris Lumeij - klarinettist Marinierskapel der Koninklijke Marine

Voor deelname wordt een vergoeding van 25 euro pp. gevraagd. Heb je belangstelling om mee te doen met één van deze workshops, geef je dan zo spoedig mogelijk op bij archivaris@harmonie-nijswiller.nl of MC.vijlen@gmail.com.

Plaatselijke verenigingen organiseren

KIENEN

DAGELIJKS KIENEN IN DE ZAAL VAN CASINO LANDGRAAF

Elke woensdag gratis friet met snack
en andere dagen andere acties!

Moltweg 82 Landgraaf
Info: tel. 045-5315235

Totaal 18 rondes.

Prijzengeld € 1550,-
Zaal open 17.00 uur.

Aanvang kienen 19.30 uur.
Einde 22.45 uur.

U kunt buiten roken in de tent.



Verzekeringen
Hypotheken
Financiële Diensten

AVS
adviseurs
Simpelveld

045 - 544 00 39

www.avs-adviseurs.nl

Marktbezoek op de eerste dinsdag van de maand



VAALS | Vrijwilligers van de werkgroep Gemeenschapszorg organiseren vanaf oktober weer een maandelijks bezoek aan de markt in Vaals. Dit voor inwoners die niet meer zelfstandig naar de markt kunnen gaan of gezelschap op prijs stellen. Verder is iedereen welkom die het leuk vindt om mensen te ontmoeten of om als vrijwilliger mee te doen.

Het bezoek aan de markt vindt plaats op de eerste dinsdag van de maand. In 2024 is dit op de dinsdagen 1 oktober, 5 november en 3 december.

Het ontmoeten is telkens om 10.00 uur in verenigingscafé 't Vereinschoes, Koperstraat 21 in Vaals waar eerst samen een kop koffie of thee gedronken wordt. Vervolgens kan er met of zonder begeleiding inkopen op de markt en/of in Vaals gedaan worden. Rond half twaalf is er de mogelijkheid om vrijblijvend samen te lunchen.

Als vervoer nodig is, kan dit

K.B.O. Vaals

De volgende wandeling is dinsdag 1 oktober, trefpunt bij Stef Shoes om 13.00 uur. Denk aan buskaart. Aanmelden bij Leo en Addy Wings 043 3061873.

door vrijwilligers van de werkgroep Gemeenschapszorg worden verzorgd. U kunt zich dan melden bij:

Contactpersoon Vaals:

Leo Delnoye, 043-3065281

Contactpersoon Lemiers: Mari-

on Deckers-Krott, 06-43364426

Contactpersoon Vijlen: Jean

Vroemen, jean.vroemen@home.nl

U bent van harte uitgenodigd

om deel te nemen.

Ons jubileum bij Zangkoor St. Joseph Bocholtz op 15 september 2024 was overweldigend.

Allemaal hartelijk *dank*

voor het schitterende gezamenlijke afhalen aan huis, de ondanks alle tegenslagen, prachtige H. Mis, de mooie interne huldiging met de aansluitende koffietafel, alle gelukwensen, de warme handdrukken, de bloemen, de flessen en alle mooie woorden natuurlijk.

Kortom nogmaals dank voor alles wat deze dag zo onvergetelijk voor ons maakte.



Winand Brauwers jr., 60 jaren lid
Tiny Vanhommerig-Knops, 70 jaren lid

Kienen in simpelveld!

SIMPELVELD | Op 5 oktober organiseren wij een kienavond. Er zijn fantastische prijzen te winnen. Iedereen is van harte welkom bij Café/Partycentrum Oud-Zumpelveld, Irmstraat 23, 6369 VL Simpelveld.

- Inloop is vanaf 18.30u

- Start is om 19.00u

Vind je het leuk om erbij te zijn

meld je dan snel aan via ons

mailadres:

magicrythm@outlook.com

Ben er snel bij want vol= vol.

Prijs kienkaarten:

• 1 kleine kienkaart = € 3.00

• 1 grote kienkaart = € 7.50

(Pinnen is helaas niet mogelijk.)

Hopelijk tot dan!

Rondleidingen Frankenhofmolen

Bij de Frankenhofmolen aan de Weijerweg 4, 6291 NL Vaals, inclusief het bijbehorende molenlandschap, wordt op **28 september** door Het Limburgs Landschap om 10.30 en 13.00 uur een exclusieve rondleiding verzorgd. De excursie duurt ongeveer 2 uur. Meer informatie over deelname en het reserveren van tickets via: www.limburgs-landschap.nl/kalender.



EUROTEGEL

Al meer dan 50 jaar zijn wij uw specialist in wand- en vloertegels. Met daarin de juiste kwaliteit voor de beste prijs.

Eurotegel overtuig u zelf en bezoek onze showroom!

Heerlerbaan 233 ■ 6418 CE Heerlen ■ 045-5427272
info@eurotegel.nl ■ www.eurotegel.nl

Koninklijke harmonie St. Cecilia 1836 Vaals en bigband "Beeg" in concert

VAALS | Zaterdag 2 november a.s.: een bijzonder concert in uitvoeringszaal "de Obelisk" aan het Prins Willem Alexanderplein in Vaals: De Koninklijke Harmonie St. Cecilia Vaals concerteert samen met BigBand "BEEG", ieder apart, maar ook samen in één concert. Zangsoliste is Marjolein Heijltjes. Wie zijn de actoren?

De Koninklijke Harmonie St. Cecilia Vaals:

Goede wijn behoeft geen krans: De Vaalser harmonie, onder leiding van dirigent Patrick Sporken, is veelzijdig, durft uitdagingen aan, is steeds op zoek om publiek met diverse stijlen muziek en aansprekende uitvoeringen te vermaken. De najaarsconcerten van de harmonie staan reeds jaren in het teken van "Grenzeloos", de grenzeloze mogelijkheden die muziek ons kan bieden. Deze keer is het grenzeloze thema: "Connections", verbindingen met verwante muziekgezelschappen en bijbehorende muziek, waarvoor voor dit concert "connection" is gezocht met Big Band "BEEG".

Bigband "Beeg"

De Big Band "BEEG" is in 1986 opgericht door enkele Grevenbichtse musici. Wat aanvankelijk als gelegenheidsorkest bedoeld was, groeide uit tot een hechte formatie van muzikanten, die in elk geval één ding gemeen hebben: hun liefde voor muziek. Inmiddels is de band uitgegroeid tot een (Eu)regionale Big Band, want diverse muzikale talenten uit de omliggende gemeenten zijn in de loop der tijd de gelederen komen versterken. Momenteel

maken muzikanten uit heel Limburg deel uit van het orkest. Anders dan de naam doet vermoeden, is het repertoire niet beperkt tot de originele big band muziek, maar zeer uitgebreid: van jazz tot pop tot dans- en filmmuziek, maar ook latin- en soulmuziek. Dit alles via zowel klassieke als eigentijdse toparrangementen, vaak op maat voor de band geschreven. "BEEG" staat onder leiding van Richard Didden, die ook "connection" heeft met de Vaalser harmonie.

Marjolein Heijltjes

zangsoliste, is een (artistieke) duizendpoot: zangeres, actrice, TV-presentatrice, docente zang, piano en acteren, trouwambtenaar en HBO-opgeleid in Facility Management. Vocaal van vele markten thuis, waarvan ze in dit concert zeker zal getuigen Over het programma en het repertoire een volgende keer meer.

Kaarten à € 14,50 zijn online verkrijgbaar via de site van de harmonie:

www.harmonie-vaals.nl



je ogen worden pas echt gezien bij oogwereld | Moonen

Met een blik van onze meesters geven we jouw ogen het allerbeste. Hoe we dat doen? Met meer inzicht, meer aandacht en een designcollectie waar je heel gelukkig van wordt.

Kloosterstraat 2 • Simpelveld
045 544 0537 • www.oogwereld.nl

Schijns

SCHOENMAKERIJ SINDS 1943



SCHOEN-MAKERIJ



SLEUTEL-SERVICE



INLEVERPUNT STOMERIJ

Gun schoenen een 2e ronde, weggooien is zonde!

Dorpstraat 18 | Simpelveld | T 06 8330 1800
www.schoenmakerijschijns.nl



NIEUWS VAN DE KOPERMOLEN VAALS

8.9 t/m 20.10	Expositie Jacqueline Senden en Sandra Hommen	Entree: gratis
29 sept, 14.30 uur	Concert Limburgse componisten	Entree: € 15, Vrienden € 13
1 okt, 12.00 uur	Markorgelconcert Marcel van Westen	Entree: vrije gave
12 okt, 20.00 uur	Duo Cent Mille Chansons en Marc Huynen Trio	Entree: € 15

Voor meer informatie over activiteiten, nieuwsbrief, facebook en tickets zie ook elders in dit blad of op dekopermolenvaals.nl. Tijdens de openingstijden van dinsdag t/m zondag van 13-17 uur kunt u tijdens uw bezoek ook genieten van koffie of een ander drankje tegen redelijke prijzen.






Antiek + Rommelmarkt*Ontdek de Vintage en retro collectie*

Grootste markt in Oost-België
 MEGAHALLE HAUSET B-4730 (België) Köpfchen
 Aachenerstrasse 214 HALLE 4

Elke zaterdag 10.00 - 15.00 uur
 en zondag 08.00 - 15.00 uur
 Binnen- en buitenmarkt

Gratis
toegang

Facebook: Megahalle Hauset | www.meubel-shop.eu
 tel. 0032 475 471 483

**Alzheimer Cafe
Vaals**

VAALS | Tijdens de eerste bijeenkomst na de zomervakantie mochten de vrijwilligers van het Alzheimer cafe weer een groot aantal bezoekers verwelkomen. Het thema op deze maandag middag: Dementie en onbegrepen gedrag. Anouk Huijts en Jeroen Berkhout zijn beide psychologen en werkzaam binnen Sevagram. Allereerst is er een korte uitleg over wat is dementie en de 4 meest voorkomende vormen. Alzheimer is de meest bekende en meest gediagnostiseerde vorm. Er is een langzame achteruitgang waardoor je het niet meteen opmerkt, maar wel later kunt aangeven wanneer

de ziekte is begonnen. Bij vasculaire dementie is er sprake van een probleem met de doorbloeding van de hersenen waardoor er precies kan worden aangegeven wanneer de ziekte is ontstaan bv door een TIA. De betroffene gaat stapsgewijs achteruit. Wat gisteren nog mogelijk was, kan vandaag misschien niet meer uitgevoerd worden. Bij Lewer body zijn de symptomen lijkend op die van Parkinson, er stapelen eiwitten op in de hersenen. Frontotemporale dementie raakt het voorste gedeelte van de hersenen beschadigd en komt vaak voor bij jonge mensen. Deze vorm wordt in eerste instantie voor depressie of burn out gehouden waardoor de diagnose en de behandeling veel later op gang komt.

Doordat er bij alle vormen een afwijking in de hersenen is en men het denkvermogen kwijt raakt kan de betroffene ander gedrag vertonen. Als dit gedrag anders is dan de persoon voorheen vertoonde of anders is dan het gedrag wat maatschappelijk als normaal wordt ervaren spreekt men van onbegrepen gedrag. Dit gedrag kan echter vele oorzaken hebben. Er is bv een omkeer van dag en nachtritme. Er kan angst ontstaan doordat er onzekerheid is van wat er gaat gebeuren, ook apathie, claimend gedrag, wanen en hallucinaties, agressie en zwerfgedrag zijn mogelijkheden. Het is daarom belangrijk om mensen rustig te

benaderen, aan te kijken, goed te observeren, in korte en duidelijke zinnen spreken, niet te veel informatie ineens te geven of te vragen, aan te sluiten op de emotie en belevingswereld van de betroffene. Niet te veel prikkels ineens, licht, geluid en beweging. Maar ook niet te weinig prikkels! Probeer iets te ondernemen, een wandeling, muziek van vroeger luisteren, een hobby van vroeger op te pakken en stel vooral niet te hoge eisen. Kijk voor inspiratie ook eens op Alzheimer Nederland en zoek op 100 plezierige activiteitenlijst.

Wilt u de volgende bijeenkomst bezoeken, bent u van harte welkom op maandag 21 oktober tussen 14.30 en 17.00 uur in de ontmoetingsruimte van de Protestantse kerk, Kerkstraat 41 te Vaals. Het thema is dan: In waarde aanspreken. Een mooi vervolg op deze bijeenkomst. Gastpreker is dan Lambertine Herzet, deskundige dementie.

**wensulance.nl**

WIJ ZIJN OP ZOEK NAAR EEN

TANDARTSASSISTENTE (in opleiding)

Komt u ons team versterken? Werktijden in overleg, we stemmen samen met u af of het past.

Bel ons op: **043 30 60 535**

Of per mail via: info@tandartsenpraktijk-vaals.com

**ACTIVE ANIMALS**

Kooien
Voeders
Honden-
sportartikelen



Industrieterrein 'Bocholtzerweg'
Bocholtzerweg 14b
6369 TG Simpeld
045 - 544 11 44
www.activeanimals.nl

Geopend:
 di. t/m vr. 9-18u
 za. 9-16u

Opti Life

en dat zie je!

VERSELE-LAGA
OPTI LIFE



Evenwichtige voeding voor uw hond
Smakelijk + beter verteerbaar
73% dierlijke eiwitten
Geen gluten!

Recht en onrecht na de Tweede Wereldoorlog

In het kader van 80 jaar bevrijding houdt Gulpenaar Pierre Hupperts op **zaterdag 28 september** een lezing over zijn nieuwe boek, *Recht en onrecht na de Tweede Wereldoorlog*, Zuid-Limburg/Gulpen Wittem 1944-1955. Hij zal het hebben over hoe na de oorlog in de gemeente Gulpen-Wittem is omgegaan met Joden, Duitsers en mensen die verdacht werden van collaboratie. Hij gaat ook in op de verschillen die er waren tussen de verschillende dorpen. Er wordt speciaal aandacht besteed aan de rol van de rooms-katholieke kerk waaronder klooster Wittem: haar strijd tegen het nationaal-socialisme, de Duitse bezetter en haar inzet voor barmhartigheid na de oorlog. Het boek 'Recht en onrecht na de Tweede Wereldoorlog' komt in de loop van september uit en is na afloop van de lezing verkrijgbaar. U kunt het laten signeren door de auteur. Entreprijs: 10 euro, incl. een kop koffie/thee. Datum/tijd: zaterdag 28 september 2024, 14.00-16.00 uur. Plaats: Scala - Klooster Wittem, Wittemer Allee 34, 6286 AB Wittem. Graag aanmelden: www.kloosterwittem.nl/Agenda of 043 4501741

Huiskamer van Partij - oktober

PARTIJ | De Huiskamer in A ge Wienhoes is een plek om dorpsgenoten en burens te ontmoeten. Voor de keren dat er geen sprekers of excursies zijn kan er natuurlijk gekeurd worden of een spel gedaan. Aangezien deze niet aanwezig zijn in A ge Wienhoes dienen deze zelf meegenomen worden. Als er een andere activiteit is zoals wandelen of een excursie dan is er geen bijeenkomst in A ge Wienhoes. Mocht dit veranderen, dan wordt dit tijdig doorgegeven via de app of website. Na de heerlijke high tea bij de start van ons seizoen wordt het programma op 26 september vervolgd met de excursie naar het nieuwe natuurgebied de Geulwei va Partey, nabij de Geul en de Selzerbeek. De wandeling hier is niet zo heel ver, maar zorg wel voor stevige

schoenen i.v.m. het terrein. De excursie start om 14.00u bij A ge Wienhoes. Het programma voor oktober ziet er als volgt uit:
► 3 oktober – 14.00u: Gezellig samenzijn in A ge Wienhoes met voor de degenen die dat willen kaarten of een spelletje.
► 3 oktober – 17.00u: Samen eten bij eetcafé de Remise, de chef serveert deze maand een hamburger van Limousin rund met frites. Eet je mee voor 12,50 euro, geef je dan vanaf 23 september tot 28 september op de bekende manier op, bij Pierre.

► 10 oktober – 14.00u: Vertrek vanaf eetcafé de Remise voor de korte wandeling van ongeveer 4/5 km.
► 17 oktober – 14.00u: Samen zijn in A ge Wienhoes voor iedereen en vertrek voor de wandelaars voor de wat langere wandeling van ongeveer 10 km in de buurt.
► 24 oktober – 14.00u: Excursie naar de molen van Wittem. Bernard Witter, de molenaar zal alles vertellen over de werking van de molen en de historie, die voor een aantal van de deelnemers, mogelijk bekend zal klinken. Voorstel is om er

te voet heen te gaan en per auto. Geef door of je meegaat en daarnaast of je loopt of me rijdt. Meld dan ook of je eventueel wilt rijden. Meer informatie volgt zodra de exacte aantallen bekend zijn.
► 31 oktober – 14.00u: Kaartconcoers en spellenwedstrijd, hiervoor volgt binnenkort meer informatie.

Houd voor alle verdere informatie de Huiskamer pagina op Hallo Heuvelland en de groepsapp in de gaten.



Venetian Blinds
 rolluiken • zonwering
KERKRADE

Al meer dan 50 jaar een begrip!

als kwaliteit uw keuze bepaalt...

weinor
somfy
heroal
 Kompetenz in Alu
Luxaflex

Euregiopark 16B Kerkrade T 045 5453416
www.venetianblinds.nl

Sport



Nieuws WDZ

Competitie

De competitie van het seizoen 2024-2025 start komende zondag voor de seniorenteams. Het eerste elftal treft meteen een oude bekende. Voerendel mag gerust een Angstgegner van de mannen van trainer Richard Bessems genoemd worden. Het tweede elftal krijgt meteen een harde dobber aan de reserves van FC Hoensbroek en de vrouwen spelen tegen RKMVC.

Primeur

In de competitie voor zevental-VR18+ gaat WDZ voor het eerst met twee teams spelen. Het eerste team gaat op vrijdag 20 september naar het Sportpark Achter het Kasteel in Wijl-ré en het tweede team treedt aan op het Sportpark Juliana in St. Geertruid.

Programma

Woensdag 19 september

VR1: Woander Forest - WDZ 20.00

Vrijdag 20 september

VR18+1: WDZ - RKMVC 19.30

VR18+1: RKSVB - WDZ 20.30

VR18+1: WDZ - R.Gr. LVC'01 21.00

VR18+1: SV Geuldal - WDZ 21.30

VR18+2: Geertruidse B. 1 - WDZ 20.00

VR18+2: WDZ - RKIVV 1 20.30

VR18+2: RKHSV 1 - WDZ 21.00

VR18+2: WDZ - RVU 1 21.30

Zaterdag 21 september

MO17-1: WDZ - Bekkerveld 14.30

JO16-1: WDZ - FC Kerkrade-West 14.30

JO15-1: Sittard - WDZ 12.30

JO13-1: WDZ - V.V. Schaesberg 12.30

JO12-1JM: WDZ - R.Gr. LVC/Vijlen 11.30

JO11-1JM: RKHSB 2 - WDZ 11.15

JO10-1: Bekkerveld - WDZ 10.30

JO10-2JM: WDZ - R.Gr. LVC/Vijlen 10.30

JO9-1JM: R.Gr. LVC/Vijlen - WDZ 09.30

JO9-2JM: WDZ - Kakertse Boys 1 10.00

JO9-3JM: WDZ - SV Geuldal 2 10.00

JO8-2JM: Kerkrade-West 1 - WDZ 08.30

JO7-1JM: ESB '19 - WDZ 09.30

JO7-1JM: WDZ - Krijtland 3 09.50

Zondag 22 september

1e: WDZ - Voerendaal 14.30

2e: WDZ - FC Hoensbroek 11.00

4e: FC Kerkrade-West 3 - WDZ 12.00

5e: SV Geuldal 3 - WDZ 12.00

VR1: WDZ - RKMVC 10.00

Nieuws SJO ESB'19

Uitslagen:

JO17-1: SJO ESB'19 - Sp. Jekerdal 3-7

JO15-1: SJO ESB'19 - Walram 4-0

JO15-2: SJO ESB'19 - VV Zwentibold 6-4

JO13-1: Bekkerveld - SJO ESB'19 1-0

JO12-1: SJO ESB'19 - Amstenrade 4-2

JO11-1: SJO ESB'19 - Kerkrade West 7-2

JO11-2: LHC - SJO ESB'19 0-6

Programma:

Donderdag 26 september:

JO17-1: SJO ESB'19 - Langeberg 19.30

Zaterdag 28 september:

JO19-1: ST ESB'19/WDZ - UOW'02 14.30

JO17-1: Bunde - SJO ESB'19 15.15

JO15-1: Woander Forest - ESB'19 13.15

JO15-2: SV Langeberg - SJO ESB'19 13.30

JO13-1: SJO ESB'19 - Geleen Zuid 12.30

JO12-1: UOW'02 - SJO ESB'19 11.30

JO11-1: Hoensbroek - SJO ESB'19 10.45

JO11-2: SJO ESB'19 - Kerkrade W 11.00

JO10-1: SJO ESB'19 - Walram 11.00

JO10-2: Rood Groen - SJO ESB'19 10.30

JO9-1: Bekkerveld - SJO ESB'19 09.00

JO9-2: SJO ESB'19 - Bekkerveld 09.30

JO8-1: SJO ESB'19 - Bekkerveld 09.30

JO8-2: Heuveland - SJO ESB'19 10.30

JO7-1: SJO ESB'19 - SJO Krijtland 09.30

WDZ - SJO ESB'19 09.50

JO7-2: SJO ESB'19 - UOW'02 10.10

LHC - SJO ESB'19 09.50

FC Landgraaf - SJO ESB'19 10.10

Nieuws sv Simpelveld

Uitslagen:

1e: SV Simpelveld - LHC 2-4

2e: Keer - ST SVS/ZW'19 0-3

4e: Sporting H.A.C. - SVS/ZW'19 0-6

VR1: SV Geuldal - ST SVS/Voerendaal/

RKSVB/ZW'19 3-0

Programma:

Zondag 29 september:

1e: FC Landgraaf - SV Simpelveld 14.30

2e: ST SVS/ZW'19 - RKHSV 11.00

3e: DBSV - ST SVS/ZW'19 09.30

VR1: ST SVS/Voerendaal/RKSVB/

ZW'19 - Geulsche Boys

12.00

Nieuws TTV Vijlen '72

Voor zowel het eerste als het tweede duo-team startte de najaarscompetitie woensdag 18 september met een uitwedstrijd. Helaas kwamen beide teams van een koude kermis, lees 5-0 nederlaag, thuis. Winand Counotte en Daniël Nikkel konden het niet bolwerken tegen het sterke Heksenberg 1. En voor Jan Hassert, Roxy Cörvers-Brinkhuis en René Gulpen was Smash'72 Stramproy 2 een maatje te groot. Het derde en vierde duo-team speelden donderdag 19 september een thuiswedstrijd. Ook die beide teams verloren. Jeannot Thewissen en Bruno Prickartz van team 3 moesten hun meerdere erkennen in Kluis Geleen 3, 0-5. Team vier delfde met 1-4 het onderspit tegen Quick'72/Schimmert 1. Hier zorgde Fieni Finders-Loo voor het enige puntje. En pas-sant haar eerste overwinning in het Vijlen-shirt. Voor de nichtjes Sophia en Tessa Loo bleef de score helaas op nul staan. Het eerste zaterdagteam completeerde de week met een uitwedstrijd tegen Houtvideo/TTV Elsloo 1. En opnieuw werd er met 9-1 gewonnen. Egon Loo en Robbin Lousberg bleven on-



geslagen. Hai Heijenrath won tweemaal en samen met Robbin Lousberg de dubbel.

Nieuws BBC'77

Speelweekend 21/22 september

VEGHEL 67 BC 1 - BBC 1: 2-6

BCH 2 - BBC 2: 8-0

GELDROP BC 2 - BBC 3: 8-0

GELDROP BC 6 - BBC 4: 1-7

WIK BC 1 - BBC 5: 7-1

VICTORIA BC J2 - BBC 77 J1: 8-0

Speelweekend 28/29 September

Aanvang 10:00

BBC 1 - MARIKEN BC 2

BBC 2 - GELDROP BC 1

BBC 3 - KEEP FIT BC 1

BBC 4 - REBEO BC 1

BBC J1 - TRILAN BC J2

STOP Auto- en motorrijdschool
Ron Winthagen

OOK AANHANGWAGEN-OPLEIDING!

Tel. 045-5442480 / 06-50268841

Puntelstraat 32a - Simpelveld
www.ronwinthagen.nl

Bedankt

Lieve familie, vrienden en kennissen,
Bedankt voor alle gelukwensen,
bloemen en attenties ter ere van
onze 65e trouwdag. Het was
hartverwarmend dat zoveel
mensen aan ons gedacht hebben
en er voor ons een dag met
briljantjes van hebben gemaakt!

Mia en Jan Senden-Huppertz



Bedankt

Heel hartelijk bedankt aan iedereen
die aan ons gedacht hebben zonder
uitzondering ter gelegenheid van ons
65 jarig huwelijksfeest!!!

Hein en Agnes
Beckers-Zimmerman

Miriam en Maurice
Piroshka en Mark
Lavinia en Michiel en Siem



Kerk- & familieberichten



HOLSET

Parochie St. Lambertus
Zondag 29 september
 11.15 uur gezongen H.Mis
Zondag 6 oktober

11.15 uur gezongen H.Mis
Maandag 7 oktober
 13.45 uur H. Mis ter ere van de
 H. Genoveva. Voor alle intenties
 uit het intentieschrift van de

maand september

MAMELIS

Abdij Sint-Benedictusberg
 Dagelijks gezongen Hoogmis om
 9:30 uur en Vespers om 17 uur
 (op donderdagen om 18:00 uur).
 Alle diensten zijn bij te wonen
 maar ook te volgen via
 kerkdienstgemist.nl

Actuele informatie, gebeds-
 tijden, contactinformatie en
 bereikbaarheidstijden zie
www.benedictusberg.nl.
 Biechtgelegenheid op verzoek.
 Abdij Sint-Benedictusberg,
 Mamelis 39, 6295 NA Lemiers.
 Telefoon: 043-3061353. E-mail:
abdij@benedictusberg.nl

VAALS

Parochie H. Paulus
Donderdag 26 september:
 08.30 uur H. Mis
Vrijdag 27 september:
 19.00 uur Avondmis
Zaterdag 28 september:
 19.00 uur Avondmis voor:
 gestichte jaardienst voor
 Mgr. Edmond Beel. gestichte
 jaardienst voor familie Krings-
 Kockelkorn en kinderen
Zondag 29 september:

Bedankt

Dank voor alle lieve woorden, brieven, bloemen en kaarten.
 Het was fijn te ervaren dat u zo met ons hebt meegeleefd bij het overlijden van mijn innig
 geliefde man, onze dierbare vader en lieve opa

Cor van Herk

We zullen dit nooit vergeten.

*Voor altijd in ons hart.
 Bedankt voor alle goede zorgen.*

Na een voltooid leven, waarin zij genoot van iedere dag en
 van alle dierbaren om haar heen, hebben wij met veel
 verdriet afscheid moeten nemen van onze lieve

Nelly Schoonbrood-Vanweersch

* 25 februari 1935 † 18 september 2024



weduwe van
Jupp Schoonbrood
 partner van
Joep Sluysmans †
 partner van
Karl Schösser

In dankbare herinnering:

Betty en Jos van den Berg-Schoonbrood
 & Teddy

Linda en Jim van den Berg-Snackers
Gigi Jolie, Esté Jordan

Erik en Nargiz van den Berg-Mayntz

Familie Schoonbrood

Alf Schösser en Bianca van Hooff
 Brian en Rachel, *Lena*
 Mike en Jenna
 Lara, Myrthe, Sem

Jolanda Schaefer-Schösser †
 Ralf Schaefer en Bérengère Bonten
 Jessica en Lars
 Valerie en Thijs

Corr. adres:
 Fam. van den Berg
 Kolmondstraat 55, 6291 HL Vaals

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op
 woensdag 25 september om 11.00 uur
 in de parochiekerk St. Paulus in Vaals.

De bijzetting op het RK kerkhof vindt aansluitend
 in stilte plaats.

ENIGE EN ALGEMENE KENNISGEVING



*Want niemand weet wat leven is
 alleen dat het gegeven is
 en dat van dit geheimenis
 God het begin en einde is.*

Hub Oosterhuis

Heden moesten wij plotseling, na een kort ziekbed,
 afscheid nemen van onze lieve broer, zwager en oom

Jan Thoma

Hij overleed in de leeftijd van 78 jaar

In liefdevolle herinnering

Billom (Fr): Sr. Marie Dominique Thoma

Vaals: Uschi Thoma

Herman Cox

Bad Bocklet (DI): René Thoma †

Karola Thoma

Florian en Vanessa Thoma

Corr. adres

U. Thoma

Maastrichterlaan 49A

6291EL Vaals

De crematie zal in besloten familiekring plaats vinden.

Zondag 29 september a.s. zullen we Jan tijdens de H. mis om
 11.15 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals herdenken.

11.15 uur H. Mis

Dinsdag 1 oktober:

08.30 uur H. Mis

Woensdag 2 oktober:

19.00 uur Avondmis

LEMIERS**Parochie St. Catharina****Dinsdag 24 september**

19.00 uur H. Mis

Zaterdag 28 september

17.30 uur H. Mis

Dinsdag 1 oktober

18.40 uur Rozenkrans bidden

19.00 uur H. Mis

VIJLEN**Parochie St. Martinus****Donderdag 26 september**

19.00 uur H. Mis jaardst. v. Ger Houben

Zondag 29 september

10.00 uur H. Mis – m.m.v.

gemengd zangkoor St. Gregorius- v. Sjuf en Bebke Bergmans-

Drittij; gest. jaardst. v. ouders

Vaessen-Jaminon

Donderdag 3 oktober

19.00 uur H. Mis gest. jaardst. v. ouders Jozef en Lieske Kusters-

Spobeck en zonen Eddy, Frans

en Léon

Opgewekt en zorgzaam,
nooit klagend,
altijd stil dragend.
Moedig ging je door, steeds weer,
tot op het laatste moment,
je kon niet meer

Met verdriet in ons hart, maar wel in grote dankbaarheid voor wat wij samen mochten beleven, hebben wij afscheid moeten nemen van os leef breurke, schweierbroar en nónk

Peter Heuten**D'r Pé**

* Heerlen 18-3-1971 † Bocholtz 15-9-2024

Familie Heuten

Correspondentieadres:

Bombaard 15

6351 MA Bocholtz

Op 20 september 2024 hebben we in
besloten kring afscheid genomen van Peter.

Graag willen we dr. Emonts bedanken
voor de fijne begeleiding van Peter.

**In memoriam****Ger Janssen**

* 3 mei 1949

† 9 september 2024



Met veel verslagenheid namen wij op 9 september jl. kennis van het overlijden van ons lid Ger Janssen.

In 1964 werd Ger op vijftienjarige leeftijd lid van onze schutterij. Hij begon bij de drumband, alwaar hij de kleine trom, tenor trom en de overslagtrom speelde. Later trad hij toe tot de grenadiers, waarna hij in 2003 tot officier bevorderd werd. Ger maakte jarenlang deel uit van de schietploeg en was de vaste "achterop-sjut" van het A-zestal en liet zelden een "bölke" staan. Ook maakte Ger lange tijd deel uit van het exercitiepeloton.

Voor zijn bewezen diensten ontving Ger de OLS-medaille in goud met kroon ter gelegenheid van zijn 50-jarig lidmaatschap. Dit jaar zou hij zijn 60-jarig jubileum vieren, iets wat hij helaas niet meer heeft mogen meemaken. Hij zou de OLS-medaille in goud met kroon en jaartal hebben ontvangen, hetgeen wij hem bijzonder gegund hadden. Ger was een schutter in hart en nieren en leefde met en voor de vereniging. Hij miste zelden of nooit een activiteit van de schutterij. Ook tijdens zijn korte ziekteperiode liet hij bij geen activiteit verstek gaan en deed hij al het mogelijke om er toch bij te kunnen zijn. Ger was een schuttersvriend voor de allerjongste tot de alleroudste in de vereniging. Hij was trots op zijn schutterij en droeg dit ook uit, waar hij ook maar kon. Wij zijn ook enorm trots op Ger voor alles wat hij betekend heeft.

Ger, het ga je goed!

Effe Bletsje**Dubbeltjes**

Het is al heel wat jaartjes geleden... dat de moeder van mijn vriend Joep in tranen uitbarstte toen zij (en haar man achter het stuur) bij de grens werden aangehouden met ietwat te veel sigaretten aan boord. Het mensje begon te jammeren. "Waarom houden jullie ons aan, en niet die man (hun aanstaande schoonzoon) die voor ons reed? Wij hebben acht kinderen en hij géén!"

Het moedertje was druk in de weer met het verzamelen van kerstgeschenken voor haar kroost en aanhang. In die tijd rookte zowat iedereen in het gezin, dus...ging zij sloffen sigaretten kopen – over de grens. Letterlijk en figuurlijk, want – en dat wist ze donders goed – ze waren op dit moment aan het smokkelen, en hadden veel te veel tabak in de auto.

Het proces-verbaal was niet mals. Volgens Joep: een fikse geldboete plus een dubbeltje per sigaret, én de zojuist gekochte sigaretten gingen met de douanemannen mee. Die waren dus foetsie. Tsja, als je gaat smokkelen kun je veel winnen, maar ook alles verliezen.

Deze zorgen waren dank zij het Schengen akkoord vele jaren verleden tijd. Máár vandaag de dag is 't uitkijken 'geblazen'. Jawel, de Duitse grensbewakers zijn er weer. Op de eerste plaats om illegale immigratie tegen te gaan. En om spitsboeven te arresteren die met gevaarlijke wapens zo maar in de rondte willen gaan schieten. Edoch, de FIOD en de mannen van de grensbewaking zijn verder ook tuk op tabakssmokkelaars. Onlangs wist de Duitse douane beslag te leggen op een busje met dubbele wanden waarin maar liefst 62.000 illegale sigaretten verborgen zaten. Dus wees voorzichtig, of beter gezegd: bezint eer ge begint!

De moeder van Joep zou zeggen: Wat, betreft met 62000 sigaretten!? Zjunog, dat gaat je heel wat dubbeltjes kosten.

Tsja, wanneer één dubbeltje al raar rollen, wat te zeggen van 62.000 van die dingetjes.

Joos

Wekelijks een uurtje in de buitenlucht?**Word bezorg(st)er!**

Voor de bezorging van het weekblad d'r Troebadoer
zijn we dringend op zoek naar enkele bezorg(st)ers

voor **BOCHOLTZ** en **VAALS**

Bezorging op dinsdag en/of woensdag.

Goede verdiensten! Leeftijd v.a. 13 jaar.

info@weekbladtroebadoer.nl / 06 1986 8816



naanhof

www.naanhof.nl

Alleen bij Naanhof: het grootste assortiment (BBQ)vlees, elke dag vers uit onze slagerij

**XL
VOORDEEL**



Verses kipdijfilet
de filet met méér smaak
schaal 2,5 kilo

4.⁹⁹
per kilo

(=€12.48/schaal)

**XL
VOORDEEL**



Varkensfiletkoteletten
schaal ± 1,5 kilo

5.⁹⁹
per kilo



Warme gegrilde spareribs
western honey

**DE LEKKERSTE
VAN LIMBURG!**

GRILL

4.⁹⁹
500 gr.

**XL
VOORDEEL**



**Keimager
rundergehakt**
schaal 2 x 750 gr.

5.⁹⁹
per kilo

(=€8,98/schaal)



**Botermalse
kalkoenhaasjes**
het beste & lekkerste
deel van de kalkoen!

5.⁹⁹
per kilo



Inktvistubes U5
zak 1 kilo (750 gr netto)

6.⁴⁹
per zak

VLEESWAREN VOORDEEL: ECHT VERS V.H. MES



2.⁰⁰
150 gr.

Gebraden gehakt
naturel of met ui



2.⁵⁰
150 gr.

Schwarzwalderschinken



VERS VAN DE BAKKER

6.⁴⁹
per kilo

Kersenrastervlaai



25%
KORTING

Vriesverse groenten

Spruiten, seizoensgroenten, tuinbonen, wortelschijven of uischijven



1.⁹⁹
per stuk

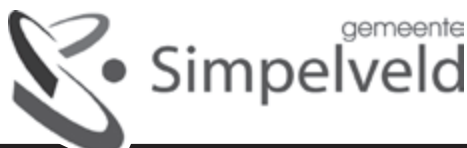
Watermeloen

Acties geldig t/m zaterdag 28-09-2024. Voor meer info zie www.naanhof.nl

Informatie

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129



2024
week 39

Geen spoedaanvragen en langere levertijd reisdocumenten van 25 tot 30 september

Er komt een nieuw model van het paspoort en de identiteitskaart. Dat is vanaf 30 september. Een aantal dagen hiervoor kan de producent geen paspoorten en identiteitskaarten maken. Heeft u eind september een nieuw paspoort of een nieuwe identiteitskaart nodig? Vraag dan nu alvast uw reisdocument aan, zodat u deze op tijd in huis heeft.

Langere levertijd

Van woensdag 25 september tot

maandag 30 september kunt u wel gewoon een paspoort of identiteitskaart aanvragen. Maar let op: het reisdocument heeft dan een langere levertijd. Dat komt doordat de producent pas vanaf maandag 30 september weer nieuwe reisdocumenten kan maken.

Geen spoedaanvragen

Vanaf woensdag 25 september tot maandag 30 september kunt u géén paspoort of identiteitskaart met spoed aanvragen.

Aanvragen

Op onze website www.simpelveld.nl leest u hoe u een paspoort of identiteitskaart kunt aanvragen.

Heeft u vragen, opmerkingen of suggesties? Neem dan contact met ons op via **045 544 8383** of info@simpelveld.nl

Programma Alzheimer Café Simpelveld-Bocholtz najaar 2024

Het programma van de bijeenkomsten bestaat uit de volgende thema's:

Woensdag 2 oktober:

"Het niet pluis gevoel"

(locatie: de Rode Beuk, Simpelveld)
Betrokkenheid en samenwerking van huisarts en casemanager dementie bij het niet pluisgevoel tot een eventuele opname. Aan de hand van een video-gesprek zullen we ingaan op de gevolgen voor de persoon en zijn partner / mantelzorger.

Woensdag 6 november:

"Zo lang mogelijk thuis!"

(locatie: Hoeve Overhuizen, Bocholtz)
De presentatie wordt verzorgd door de casemanagers dementie Anja Schins en Petra Scholte. Ze zullen verder

informatie geven over wat een case-manager voor u kan betekenen.

Woensdag 4 december:

"Wat is dementie?"

(locatie: de Rode Beuk, Simpelveld)
Wat is dementie, wat is het verschil tussen dementie en normale vergeetachtigheid? Welke soorten dementie zijn er en hoe herken je iemand met dementie en hoe er mee om te gaan in de dagelijkse praktijk? Gastspreeker is Lyan Senden, voorlichter/bestuurslid van Alzheimer Afdeling Parkstad Limburg.

Aanmelden en start avond

De bijeenkomsten worden afwisselend gehouden in de Hoeve Overhuizen, Overhuizerstraat 2 b te Bocholtz en

in de Rode Beuk, Kloosterstraat 57 te Simpelveld.

De zaal is open vanaf 19.00 uur en om 19.30 uur start het programma, omstreeks 21.30 uur sluiten we de avond af.

De entree, koffie, thee en iets lekkers zijn gratis. Van tevoren aanmelden is niet nodig.

U bent van harte welkom!!!

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de coördinator van het Alzheimer Café Simpelveld- Bocholtz, Vivian Theunissen, tel. 06-57211010 of e-mail: viviantheunissen@mgzl.nl

Impuls gemeente Simpelveld

RODE BEUK

BUREN DAG

LOOP GEZELLIG BINNEN
VOOR EEN HAPJE EN
EEN DRANKJE

SEPT 28	12.00 – 14.00 UUR Kloosterstraat 57 6369 AB Simpelveld
--------------------	--

Impuls

vol
is
vol

RODE BEUK
— SIMPELVELD —



11:00 TOT 14:00	1 OKTOBER	€ 7,50,-
--------------------	-----------	----------

SAMEN BRUNCHEN

Inloop: vanaf 11:00 uur
Start brunch: om 12:00 uur

KLOOSTERSTRAAT 57, 6369 AB SIMPELVELD

Zaterdag 19 oktober '24 — Gemeente Simpelveld

Impuls

Van 11 uur
tot 14 uur

Eten, drinken,
muziek &
gezelligheid.
Iedereen is
welkom.

De buurt
ontmoetings
markt

Lidmaatschap
WijSimpelveld.nl
voor en na de ontmoeting

Start van
de maand van
de ontmoeting

Kloosterstraat 57,
Simpelveld - Rode Beuk
www.wijsimpelveld.nl

Impuls Simpelveld

Beste buurtbewoner,

Graag stellen wij ons voor. Wij zijn Vivian en Lars en wij werken als buurtschakel.

We zijn op de hoogte van de mogelijkheden op het gebied van zorg, welzijn en ontspanning. We kunnen u daarom wegwijs maken in de vragen of zorgen die u wellicht heeft en meedenken over diverse leefthema's. Door onze krachten vanuit zorg en welzijn te bundelen kunnen we goed op uw vraag aansluiten.

Denk hierbij aan:

- Het lukt momenteel zelf niet zo goed en heb een steuntje in de rug nodig.
- Welke activiteiten zijn er in mijn wijk?
- Ik zit vaak alleen thuis, hoe kan ik andere mensen ontmoeten?
- Ik wil iets betekenen voor iemand anders.

Op deze en vele andere vragen wisselen we graag met u van gedachten! We maken verbindingen met buurtbewoners, verenigingen en organisaties. Dit kunnen wij doen door de vele goede contacten die wij in de wijk hebben. Zo hebben we al heel wat mensen kunnen helpen en samenbrengen.

ENKELE REACTIES VAN BUURTBEWONERS:

"Dankzij de buurtschakel heb ik mijn oude interesses weer opgepakt en nieuwe mensen leren kennen"

"Ik heb het gevoel er weer bij te horen en mee te doen"

"De buurtschakel gaf me dat duwtje in de rug dat ik nodig had"

"Ik voel me weer zeker van mezelf en weet weer wat ik wil"

We kunnen op huisbezoek komen of u komt langs bij Op de Boor of bij de Rode Beuk.

Het gesprek met de buurtschakel is kosteloos. Als u eraan twijfelt of wij iets voor u kunnen betekenen, bel ons gerust.

Hopelijk maken we een keer kennis met elkaar!



Vivian Michiels



Lars Dekkers

06 396 023 48 06 434 630 04

Contact:

U kunt Impuls en D'r Durpswinkel vinden op de volgende adressen:

- Rode Beuk, Kloosterstraat 57, 6369 AB Simpelveld.
- Op de Boor, Wilhelminastraat 19, 6351 GN Bochtoltz.

Geen mogelijkheid om langs te komen?

Stuur uw vraag gerust naar info@impulssimpelveld.nl

Stichting Elk Kind Telt Mee: nieuwe en gebruikte kinderkleding tot maat 176

De winkel van de stichting Elk Kind Telt Mee is weer klaar voor de winter. Als je een uitkering krijgt van ISD Kompas kun je vanaf 25 september gratis kinderkleren komen uitzoeken. Maak hiervoor wel een afspraak: www.isd-kompas.nl/elkkindteltmee. Houd er rekening mee dat het druk kan zijn en je niet meteen voor "morgen" een afspraak kunt maken. Afhankelijk van het aantal mensen dat zich meldt, kan het soms een paar weken duren. Na aanmelding krijg je een uitnodiging met datum en tijdstip via de mail.

Wie is Elk Kind Telt Mee?

Elk Kind Telt Mee is een stichting die bestaat uit vrijwilligers, die zich allemaal in eigen tijd inzetten voor een

gezamenlijk doel. Het doel? Simpel: Kinderen van gezinnen die het financieel moeilijk hebben voorzien van

moderne tweedehands kleding van hoogwaardige kwaliteit.



• Openingstijden klantcontactcentrum

U bent van harte welkom in het gemeentehuis aan de Markt 1 in Simpelveld.

Op maandagochtend kunt u zonder afspraak bij ons terecht voor het regelen van uw zaken met de gemeente. Voor het afhalen van bijvoorbeeld een reisdocument, rijbewijs of blauwe vuilniszakken heeft u geen afspraak nodig, hiervoor kunt u tijdens de openingstijden altijd terecht.

U kunt een afspraak inplannen via de agenda op de website. Of neem telefonisch contact met ons op. Ons telefoonnummer is **045-544 83 83**.

Wij zijn open op:

maandag 08:30 - 12:30 uur
dinsdag 08:30 - 12:30 uur
woensdag 08:30 - 12:30 uur en 13:30 - 19:00 uur
donderdag 08:30 - 12:30 uur
vrijdag 08:30 - 12:30 uur

• Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo is het Wmo-loket op werkdagen bereikbaar van 08.30 tot 12.30 uur via telefoonnummer **045 - 544 83 83**.

• Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket www.BsGW.nl. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer **088 - 8 420 420** (lokaal tarief).

• Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar:
telefoon **06 - 38 75 75 41** of jeugdengezin@simpelveld.nl

• Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: **045 - 544 83 83** of u gaat naar onze website www.simpelveld.nl en klikt op "klachten".

• Meldpunt overlast: voor overlast of zorgen in uw woonomgeving

Niet voor scheve stoeptegels of kapotte lantaarnpalen maar voor alles wat met overlast in het sociaal domein te maken heeft. Heeft u bijvoorbeeld problemen met geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over een verward persoon of de veiligheid in uw buurt? Voor al dat soort overlastmeldingen belt u de gemeente: **045 544 83 83** of stuur een mail naar overlast@simpelveld.nl.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste noteert en registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionals of instantie(s). De gemeente voert indien noodzakelijk de regie in het dossier. Uit het totaal aantal registraties en de inhoud daarvan kan uiteindelijk de ernst van de situatie afgeleid worden. Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de klacht/overlastsituatie. Daarna brengen we ook u op de hoogte van hetgeen er met uw melding is gebeurd.

Buurtbemiddeling

De beste oplossing is natuurlijk dat u er samen, met degene die overlast geeft, uitkomt. Bijvoorbeeld door er met elkaar over te praten. Maar aanspreken kan heel spannend zijn. Als u er samen niet uitkomt kunt u misschien de buurtbemiddeling nog inschakelen.

Spoed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. Bij acute situaties (ook overdag) altijd politie/112 bellen.

60-Jarig huwelijksjubileum!

Vorige week woensdag brachten burgemeester Susanne Scheepers, wethouder Hub Hodinius en wethouder Peter Spirk een bezoekje aan het diamanten bruidspaar Görtzen-Havenith om ze te feliciteren met hun 60-jarig huwelijksjubileum.

Ook via deze weg nog eens van harte proficiat met deze bijzondere mijlpaal!



Wij willen u wat vragen!

In gemeente Simpelveld hebben we een breed aanbod aan voorzieningen, waar inwoners gebruik van kunnen maken. Denk bijvoorbeeld aan ontmoeting en ontspanning in de Rode Beuk of Op de Boor. Of de buurtschakel die inwoners aan elkaar kan koppelen die het lastig vinden om zelf op pad te gaan om anderen te ontmoeten. Ook hulp bij aangifte inkomstenbelasting, de vrijwillige vervoersservice van ANWB AutoMaatje en activiteiten van het jongerenwerk vallen hieronder.

Missen we voorzieningen in Simpelveld?

We vinden het belangrijk dat de voorzieningen zo goed mogelijk aansluiten bij de behoeften van onze inwoners. Inwoners hebben als geen ander zicht op wat er speelt en welke voorzieningen er nog ontbreken. Daarom vragen we u om mee te denken door onderstaande vragenlijst in te vullen.

Wat gebeurt er met de vragenlijst?

De uitkomsten hiervan worden meegenomen in een concreet uitvoeringsplan

2025-2027 van de Wet maatschappelijke ondersteuning (Wmo), de Jeugdwet (Jw) en de Participatiewet (Pw). Hoe meer inwoners een bepaalde voorziening aankaarten, hoe groter de kans is dat de voorziening wordt gerealiseerd.

Waarom zijn voorzieningen op maat zo belangrijk?

In samenwerking met onze inwoners, welzijnspartners, zorgaanbieders en lokale ondernemers zetten we die voorzieningen in om de volgende doelen te bereiken:

- ▶ Bevorderen zelfredzaamheid: inwoners kunnen indien mogelijk alle dagelijkse levensverrichtingen zelfstandig uitvoeren;
- ▶ Naar vermogen meedoen: inwoners nemen deel aan het maatschappelijk leven en leveren een bijdrage aan de buurt/maatschappij;
- ▶ Kinderen groeien gezond en veilig op en groeien naar zelfstandigheid.

Vragen?

Stuur dan een mail naar Natascha Storre: N.storre@simpelveld.nl of neem telefonisch contact met haar op: 045-5448383.

Retourzenden vragenlijst kan via:

- ▶ post: Gemeente Simpelveld
t.a.v. N.Storre,
Postbus 21000,
6369 ZG Simpelveld
- ▶ mail: n.storre@simpelveld.nl

Alvast ontzettend bedankt voor het invullen!

*Wethouders Thijs Gulpen en
Andrea Ernes,
Portefeuillehouders Sociaal Domein*

Vragenlijst

1. Ik ben een inwoner van:

- ☐ Simpelveld
☐ Bocholtz

2. Ik ben:

- ☐ 12 – 18 jaar
☐ 18 – 27 jaar
☐ 27 – 55 jaar
☐ 55 – 75 jaar
☐ 75 + jaar

3. Welke onderwerpen zijn belangrijk om mee aan de slag te gaan? Meerdere antwoorden zijn mogelijk.

- ☐ Zelfredzaamheid
☐ Meedoen/participeren/eenzaamheid
☐ Gezond en veilig kunnen opgroeien
☐ Mantelzorg
☐ Preventie
☐ Voorlichting en advies
☐ Vindbaarheid voorzieningen
☐ Anders, vul hieronder in

4. Welke voorzieningen ontbreken er in gemeente Simpelveld op het gebied van zelfredzaamheid?

- ☐ Geen voorzieningen, ik ben tevreden over het aanbod
☐ Voorlichting en advies over voorzieningen die er zijn, zodat ik meer zelfredzaam ben
☐ Een was -en strijkservice
☐ Vervoer naar bijvoorbeeld de dagbesteding of andere activiteit
☐ Een betere toegankelijkheid van openbare gebouwen en bepaalde ontmoetingsplekken
☐ Een verhuiscoach voor inwoners
☐ Begeleiding die zorgt voor een betere zinvolle dagstructuur/tijdsbesteding
☐ Een computercursus
☐ Echtscheidingsondersteuning
☐ Weerbaarheidstraining om goed mee te komen in de maatschappij
☐ Mantelzorgondersteuning, omdat ik vrijwillig voor iemand zorg en daar tips bij nodig heb
☐ Een voorziening om meer balans te krijgen in mijn inkomsten en uitgaven
☐ Vul hieronder de info aan van de concrete voorziening die u mist. Ook als de voorziening hierboven niet bij staat kunt u het vrije veld hieronder gebruiken om de voorziening aan te geven

5. Welke voorzieningen ontbreken er in gemeente Simpelveld op het gebied van meedoen/participeren en eenzaamheid?

- ☐ Geen voorzieningen, ik ben tevreden over het aanbod
☐ Voorlichting en advies over voorzieningen die er zijn, zodat ik kan meedoen en/of minder eenzaam ben
☐ Creatieve plek met een ruim aanbod aan activiteiten voor inwoners tot 55 jaar
☐ Ontmoetingsplek/café met activiteiten in de avonden
☐ Ontmoetingsplekken/activiteiten specifiek voor jongeren tussen 12 en 27 jaar
☐ Begeleiding naar vrijwilligerswerk
☐ Begeleiding in hoe ik een bijdrage kan leveren aan de buurt/overige inwoners
☐ Een voorziening die ervoor zorgt dat ik andere inwoners/lotgenoten leer kennen
☐ Vul hieronder de info aan van de concrete voorziening die u mist. Ook als de voorziening hierboven niet bij staat kunt u het vrije veld hieronder gebruiken om de voorziening aan te geven

6. Welke voorzieningen ontbreken er in gemeente Simpelveld op het gebied van veilig en gezond opgroeien?

- ☐ Geen voorzieningen, ik ben tevreden over het aanbod
☐ Voorlichting en advies over voorzieningen die er zijn, zodat mijn kinderen veilig en gezond kunnen opgroeien
☐ Een kindercoach voor vragen bij opvoeding, gedrag en of ontwikkeling van mijn kind
☐ Een voorziening gericht op het vergroten van sociale vaardigheden, weerbaarheid, zelfkennis en zelfvertrouwen
☐ Specifieke (sport)voorziening voor jongeren tot 23 jaar
☐ Tijdelijke opvang van jongeren ter ontlasting van de ouders die overbelast dreigen te raken
☐ Vul hieronder de info aan van de concrete voorziening die u mist. Ook als de voorziening hierboven niet bij staat kunt u het vrije veld hieronder gebruiken om de voorziening aan te geven

7. Andere tips?



Geen geld voor sport of een culturele hobby?

Het Volwassenenfonds Sport & Cultuur helpt!

Voor volwassenen met een laag inkomen in de gemeenten Beekdaelen, Simpelveld en Voerendaal



Meer weten?

- www.isd-kompas.nl/meedoen
- Kies je sport of culturele hobby
- Vraag aan via je coach bij Kompas of maatschappelijk werk
- Het Volwassenenfonds betaalt de rekening (rechtstreeks aan de vereniging)
- Haak niet af omdat je het niet kunt betalen, maar:



Haak aan bij
Volwassenenfonds Sport & Cultuur

• Belangrijke telefoonnummers

Alarmnummers

Alarmnummer Ambulance/
Brandweer/Politie 112

In niet-levensbedreigende situaties

Brandweer 0900 09 04
Politie 0900 88 44
Dierenambulance 088 811 3510

Huisartsen

Oost. Z.-Limburg (045) 577 88 44

Voor spoedgevallen na 17.00 uur

en in weekend en op feestdagen

Gemeentehuis (045) 544 83 83

Wachtdienst openbare werken

(spoed buiten kantooruren) 06 53 50 31 29

• Overige belangrijke telefoonnummers

M. (Meld misdaad anoniem) 0800 70 00

Storingsnummers

Nationaal storingsnummer
gas en stroom 0800 90 09
Kabel (€ 0,10/min.) 0900 18 84
Water 043 3090909

Telefonische hulpdiensten

Kindertelefoon (gratis) 0800 04 32
Korrelatie (€ 0,15/min.) 0900 14 50
Sensoor (€ 0,05/min.) 0900 07 67
Veilig Thuis 0800 20 00
De Luisterlijn 088 0767 000

• Portefeuilleverdeling

Burgemeester S.C.J. (Susanne) Scheepers:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Handhaving, Financiën, Dienstverlening, Intergemeentelijke samenwerking

Wethouder P.H. (Peter) Spirk:

Wonen en Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Duurzaamheid, BOR (Beheer Openbare Ruimte)

Wethouder M.J.J.M. (Thijs) Gulpen:

Mobiliteit en Infra, Werk en Inkomen, Personeel en Organisatie, Sport

Wethouder A.A.H. (Andrea) Ernes:

Volksgesondheid, WMO, Jeugd, Cultuur

Wethouder J.W.H. (Hub) Houdinijs:

Onderwijs, Welzijn, Economie en Toerisme, Evenementen

• Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat. Dat kan telefonisch via **045 - 544 83 01** of via e-mail:

bestuur@simpelveld.nl

- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;
- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;
- na dit overleg wordt gezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.



Met droefheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van

Jacques Schrijvers

Oud-wethouder van de gemeente Simpelveld

Oud-raadslid van de gemeente Simpelveld

Lid in de Orde van Oranje-Nassau

De inzet van Jacques Schrijvers heeft aanzienlijk bijgedragen aan het welzijn van de Simpelveldse gemeenschap.

Wij zullen Jacques met diepe waardering en respect blijven herinneren.

Onze gedachten gaan uit naar zijn echtgenote, familie en vrienden.

Wij wensen hen steun, kracht en troost toe.

Burgemeester en wethouders van Simpelveld

burgemeester,
Susanne Scheepers

gemeentesecretaris,
Ger Hollands

De Raad van de gemeente Simpelveld

voorzitter,
Susanne Scheepers

raadsgriffier,
Frank Simons

Openbare bijzondere vergadering gemeenteraad Simpelveld

Datum : **donderdag 26 september 2024**
Tijdstip : **19.00 uur**
Locatie : Raadzaal gemeentehuis Simpelveld
Voorzitter : mw. S.C.J. Scheepers

Agenda:

1. Opening
2. Mededelingen
3. Vragenuur Raad
4. Definitief vaststellen van de agenda
5. Vaststellen notulen raadsvergaderingen van 3 juli en 16 juli 2024
6. Ingekomen stukken
7. Raadsvoorstel: 24-49 Het beschikbaar stellen van het investeringskrediet ten behoeve van het uitwerken en uitvoeren van het project 'Verkleinen risico op wateroverlast bij Bochtolterheide'
8. Raadsvoorstel: 24-50 Verdere verzelfstandiging GR Solido (voorheen Parkstad-IT) evenals kadernota 2025 en begroting 2025
9. Raadsvoorstel: 24-51 Verordening Auditcommissie gemeente Simpelveld 2024
10. Raadsvoorstel: 24-52 De heer L.G.M. (Leo) Deswijzen te benoemen als lid van het Algemeen Bestuur van ISD Kompas
11. Raadsvoorstel: 24-53 Benoeming mevrouw N. (Naomi) Yogi – van Loon tot commissielid LEEFBAAR
12. Moties
13. Sluiting

De raadsvergadering is openbaar.

De agenda en bijbehorende stukken kunt u inzien op de website: www.simpelveld.nl (informatie raad en college).

De stukken liggen vanaf dinsdag 24 september 2024 ook ter inzage in het gemeentehuis. Indien u deze wenst in te zien, kunt u een afspraak maken met de griffier via telefoonnummer: **045-5448383** of via email: griffier@simpelveld.nl

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- voor: plaatsen van een hekwerk en poort
locatie: Baneheiderweg 34, 6351 JR te Bocholtz
ontvangstdatum: 13 september 2024
dossiernummer: Z2024-00000534

- voor: melding brandveilig gebruik
locatie: Wilhelminastraat 19, 6351 GN te Bocholtz
ontvangstdatum: 11 september 2024
dossiernummer: Z2024-00000527
- voor: realiseren woonhuis in voormalige stal
locatie: Schoolstraat 40, 6351 EJ te Bocholtz
ontvangstdatum: 4 september 2024
dossiernummer: Z2024-00000511

- voor: kappen van 2 populieren langs de Sourethbeek
locatie: Sweierbosweg langs de Sourethbeek te Simpelveld
ontvangstdatum: 16 september 2024
dossiernummer: Z2024-00000535

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen.

► Kennisgeving beschikking omgevingswet, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Omgevingswet vergunning hebben verleend:

- voor: vergroten bestaande dakkapel
locatie: Oude Molsbergerweg 1, 6369 GR te Simpelveld
verzenddatum: 18 september 2024
dossiernummer: Z2024-00000324

De stukken kunt u met ingang van de verzenddatum gedurende een termijn

van zes weken inzien op het gemeentehuis te Simpelveld. Voor het inzien van deze stukken dient u een afspraak te maken.

Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag van verzending daarvan bezwaar maken, door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van

het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust.

Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Evenementenvergunningen

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend dat voor de volgende evenementen vergunning is verleend:

- Voor: SprookjesEvent 2024
Datum: 27-09-2024
Locatie: Start parkeerplaats Markt Simpelveld
Verzenddatum: 13-09-2024
Dossiernummer: Z2023-0000423

- Voor: Limburg Wine Run & Walk
Datum: 05-10-2024 en 06-10-2024
Locatie: Passeert gemeente Simpelveld
Verzenddatum: 16-09-2024
Dossiernummer: Z2024-0000258

De stukken liggen vanaf verzenddatum ter inzage in het gemeentehuis, Markt 1 in Simpelveld.

Bent u het niet eens met dit besluit, dan kunt u bezwaar maken. U heeft daarvoor zes weken de tijd vanaf de verzenddatum.

Wat moet er in het bezwaarschrift staan?

- een omschrijving van het besluit waartegen u bezwaar maakt;
- waarom u het niet eens bent met de beslissing;
- uw naam, adres en de datum waarop u het bezwaarschrift verstuurt;
- ondertekenen het bezwaarschrift.

Stuur uw bezwaarschrift naar de burgemeester van Simpelveld, postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Een bezwaarschrift schorst niet de werking van de vergunning.



Bezoekadres:
Von Clermontplein 15, 6291 AT Vaals
Postadres:
Postbus 450 6290 AL Vaals

✉ info@vaals.nl
 💻 www.vaals.nl
 ☎ 043 - 306 85 68
 🌐 facebook.com/gemvaals

Openingstijden KCC
Maandag t/m donderdag van
09.00-17.00u op afspraak.

Vrije inloop:
Dinsdag van 9.00 - 14.00 uur
Donderdag van 17.00-19.00 uur
Meer info: www.vaals.nl/contact

Vragen over Werk en Inkomen
Sociale Zaken Maastricht Heuvelland

☎ 14043 (geen netnummer)
 ☎ (buitenland): +31 43 350 40 40
 💻 www.socialezaken-mh.nl

Let op: losgedraaide wielbouten in Vaals en Gulpen-Wittern

De politie (Basisteam Heuvelland) heeft meldingen ontvangen dat in de gemeenten Vaals en Gulpen-Wittern wielbouten van auto's worden losgedraaid. Er zijn meerdere incidenten bekend in Gulpen, Nijswiller en Vaals. In sommige gevallen is een wiel van de auto losgeraakt tijdens het rijden.

De politie vraagt bewoners van Vaals en Gulpen-Wittern om extra op te letten. Bent u slachtoffer of heeft u iets verdachts gezien? Meld dit dan bij de politie.

Loop voor vertrek een rondje om uw auto om de wielen te controleren. De politie onderzoekt de incidenten.



Bent u slachtoffer? Meld dit bij de politie via 0900-8844 of via de website (www.politie.nl). Heeft u videobeelden? Dan ziet de politie deze graag.

Deel jouw idee met ons op zaterdag 16 november van 12.00 tot 17.00 uur tijdens de eerste 'MijnVaals' bijeenkomst bij brasserie Vols



Woon jij in Vaals, Vijlen of Lemiers? Als inwoner zie je en hoor je wat er speelt in de buurten van de gemeente Vaals. Wat zie jij in jouw omgeving en in de samenleving? Wat mis je? Waar droom je van? Wat zou je jezelf en andere inwoners gunnen? Denk met ons mee! Laten we elkaar inspireren, faciliteren en samen 'Mijn Vaals' mogelijk maken.

Waar gaat het over?

Gelijke kansen voor alle inwoners van de gemeente Vaals is voor iedereen belangrijk. Dat geldt ook voor zo zelfstandig mogelijk kunnen leven en kunnen meedoen.

Op dit moment lukt dit, ondanks de goede bedoelingen van iedereen nog niet altijd. Daarom willen we met alle betrokkenen, inwoners, gemeente en organisaties, samen besluiten over wat er nodig is om deze situatie te verbeteren. Alleen zo kunnen we samen goede en passende oplossingen bedenken.

Op zaterdag 16 november brengen we van 12.00 tot uiterlijk 17.00 uur alle ideeën bij elkaar. We maken samen een plan en we beslissen samen over wat we uitvoeren.

Bekijk voor inspiratie, filmpjes en meer informatie op www.vaals.nl/mijnvaals

Onderhoudswerkzaamheden asfalt

Van 25 tot en met 27 september vinden er in verschillende straten van Vaals onderhoudswerkzaamheden plaats aan het asfalt. Hierdoor zullen de wegen tijdelijk afgesloten zijn en worden er omleidingen ingesteld. De werkzaamheden worden uitgevoerd tussen 07:00 en 17:00 uur. Firma Van de Kreeke Wegenbouw zal in opdracht van de gemeente Vaals de onderhoudswerkzaamheden uitvoeren. Een overzicht van de geplande werkzaamheden:

Mgr. Nolensstraat:

- Woensdag 25 september: Het oude asfalt wordt gefreesd op de kruising Seffenterstraat – Mgr. Nolensstraat.
- Vrijdag 27 september: Aanbrengen van nieuw asfalt.

Prins Bernhardstraat – Jos Francotteweg:

- Woensdag 25 september: Frezen van het asfalt op de kruising Prins Bernhardstraat – Jos Francotteweg.
- Donderdag 26 september: Vervanging van de rioolput.
- Vrijdag 27 september: Aanbrengen van een nieuwe asfaltaag.

Voor bewoners van de Ververij wordt een omleiding ingesteld via de Ir. Em Mèlottestraat (langs de Brede School Vaals). Het overige verkeer wordt omgeleid via de Maastrichterlaan en Beemderlaan.



Bosstraat – Ceresstraat:

- Vrijdag 27 september: Slechte stukken asfalt worden verwijderd en vervangen.
- Het eenrichtingsverkeer in Aan de Noot en Morettistraat wordt tijdelijk opgeheven.

De Ceresflat en Morettiflat blijven bereikbaar en bewoners worden door verkeersregelaars geholpen. De busdiensten van ASEAG en TEC in de Ceresstraat zijn op 27 september tijdelijk opgeheven.

Tijdens de werkzaamheden zal de weg worden afgesloten. Er worden verkeersregelaars ingezet en het verkeer wordt omgeleid. Wij verzoeken u vriendelijk om uw voertuig niet op de openbare weg te parkeren waar de werkzaamheden plaatsvinden.

Militaire oefening van 24 tot en met 27 september

Van 24 tot en met 27 september 2024 vindt een militaire oefening plaats in onder andere gemeente Vaals.

De oefening wordt gehouden in het kader van opleiding en training voor militairen van de Koninklijke Marine. Praktisch gezien houdt dit in dat de militairen mogelijk met voertuigen en ook te voet opdrachten uitvoeren. Deze activiteiten vinden overdag, 's avonds en 's nachts plaats. Voor algemene klachten waarbij geen sprake is van schade, kunnen

burgers/omwonenden contact opnemen met de Sectie Communicatie van 13 Lichte Brigade. Dit kan via mail: Communicatie.13LTBRIG@mindef.nl

Indien er door de oefening schade is ontstaan dan kunt u dit onder vermelding van de militaire eenheid zoals kenteken voertuig, datum en tijd, plaats, soort schade enz. melden aan:

Sectie Claims
Ministerie van Defensie

Postbus 90004
3509 AA Utrecht

Telefoonnummer.: 030-2180420
E-mail: JDVclaim@mindef.nl



Elke vrijdag de nieuwsbrief in je mailbox!

Op de hoogte blijven van wat er allemaal speelt in de gemeente Vaals?

Meld u dan aan voor onze wekelijkse nieuwsbrief op www.vaals.nl/nieuwsbrief



Agenda raadsvergadering maandag 30 september 2024

Tijdstip en locatie: 19.30 uur in de raadzaal.

1. Opening door de voorzitter
2. Spreekrecht burgers
Burgers kunnen zich richten tot de gemeenteraad. Degene die van het spreekrecht gebruik wil maken, meldt dit op de dag van de vergadering vóór 12.00 uur aan de griffier.
Het woord kan niet gevoerd worden over:
 - Een besluit van het gemeentebestuur, waartegen bezwaar of beroep op de rechter openstaat of heeft opengestaan;
 - Benoemingen, keuzen, voordrachten of aanbevelingen van personen;
 - Onderwerpen waarover een klacht ex artikel 9.1 van de Algemene wet bestuursrecht kan of kon worden ingediend.
3. Vaststellen van de agenda
4. Besluitenlijst raadsvergadering van 1 juli 2024
5. Lijst ingekomen stukken, voorbereid door de raadscommissie/058
6. Lijst ingekomen stukken, direct naar de raad/059
7. Garantstelling voor de aanleg van padelbanen ten behoeve van het sportaanbod van TC Mixed/060 (Besprekstuk)
8. Partiele herziening bestemmingsplan buitengebied/061 (Besprekstuk)
9. Regiovisie Zuid-Limburg 2024-2031 "Samen sterk, iedereen veilig, aanpak geweld in afhankelijkheidsrelaties/062 (Besprekstuk)
10. Uitrol energietransitie gemeentelijke gebouwen/063 (Besprekstuk)
11. Voteren krediet voor grondverwerving t.b.v. het realiseren van een gedeeltelijke tracéverlegging van de Schurberigsweg/064 (Besprekstuk)
12. Inrichting en vergroening doorsteek voormalig VVV-kantoor/065 (Besprekstuk)
13. Aanpak wandelpaden Bloemendalpark/066 (Hamerstuk)
14. Raadsvoorstel n.a.v. motie M2324 bewaakte fietsenstalling (kluizen)/067 (Besprekstuk)
15. Toestemmingsverklaring wijziging Gemeenschappelijke regeling Sociale Zaken Maastricht Heuvelland/068 (Hamerstuk)
16. Advies aanwijzing lokale publieke omroep/069 (Hamerstuk)
17. Moties vreemd aan de orde van de dag
18. Sluiting door de voorzitter

De stukken kunt u inzien bij de balie van het gemeentehuis (op afspraak), in de bibliotheek en op www.vaals.nl/raadsinformatie

Thijs Jussen neemt afscheid als raadslid

In de raadsvergadering van 30 september neemt Thijs Jussen, na een loopbaan van ruim 40 jaar in de actieve politiek, afscheid als raadslid van de gemeente Vaals. Het moment van afscheid zal plaatsvinden aan het eind van de raadsvergadering.

Thijs Jussen zal worden opgevolgd door Max Winkens.

Programmering Heuvelland Vandaag vanaf 22 september 2024

Zondag vanaf 00:00 - 19:00 uur:

- Heuvelland weekoverzicht
- Mozaïek week 37-2024
- Heuvelland bekeken / 80 jaar bevrijding

Zondag 19:00 - 24:00 uur:

- Heuvelland Weekoverzicht
- Nieuws aan Tafel
- Mozaïek

Maandag t/m donderdag van 19:00 - 24:00 uur:

- Heuvelland Nieuws
Elke avond vanaf 19:00 een actuele nieuwsuitzending te zien met nieuws uit de gemeenten Valkenburg, Meerssen, Eijsden-Margraten, Gulpen-Wittem en Vaals.
- Os Dorp over Kindervakantiewerk Wijlre

* Herhaling ieder uur en in de ochtend van 06:00 tot 12:00 uur.

Vrijdag t/m zaterdag van 19:00 - 24:00 uur:

- Heuvelland Nieuws
- Nieuws aan Tafel
- Streekjournaal Heuvelland & Maastricht

* Herhaling ieder uur en in de ochtend van 06:00 tot 12:00 uur.

Bekendmakingen gemeente Vaals

De volledige bekendmakingen en informatie over het maken van bezwaar vindt u op www.officielebekendmakingen.nl

Aanvragen omgevingsververgunning

Omschrijving	Locatie
Wijzigen van een eerder verleende omgevingsvergunning	De Lange Akker 5, Vaals

Verleende omgevingsvergunningen

Omschrijving	Locatie
Bouwen van 27 appartementen met stallingsgarage (technisch)	Von Clermontpark, Vaals

Omgevingsmelding

Omschrijving	Locatie
Melding Besluit Bodemkwaliteit-Vaalsbroekermolenbeek	Vaalsbroekermolenbeek (ongenummerd), Vaals

Bekendmaking TAM-IMRO omgevingsplan en realisatieovereenkomst Rijksweg 1 t/m 5 te Lemiers

Burgemeester en wethouders van de gemeente Vaals maken, ingevolge artikel 16.29 en 16.30 van de Omgevingswet en artikel 12 van de Bekendmakingswet bekend dat een ontwerp-omgevingsplan met identificatienummer NL.IMRO.0981.TAMrijksweg1tm5-ON01 is opgesteld voor de planvorming op het perceel Rijksweg 1 t/m 5 Lemiers, gelegen te (6295 AK) Lemiers, kadastraal bekend gemeente Vaals, sectie H, nr. 146, 147, 148, 149, 150 en 159. Het planvoornemen bestaat uit een aantal onderdelen:

1. het (in pandig) uitbreiden van de keukenfuncties behorende bij Rijksweg 1 ter plekke van het aangrenzend gelegen pand Rijksweg 3 (begane grond);
2. het dichtzetten van het dakterras op de tweede verdieping van het pand Rijksweg 1 ten behoeve van een lounge ruimte;
3. het gebruiken van het adres Rijksweg 3a (verdiepingsvloeren) voor slaapgelegenheid voor medewerkers (eerste verdieping) en kantoor (tweede verdieping);
4. het gebruiken van het adres Rijksweg 5 voor slaapgelegenheid voor medewerkers;
5. het herinrichten van de tuinen behorende bij Rijksweg 3 en Rijksweg 5 als ligweide bij het buitenzwembad, ten behoeve van een buitensauna, en extra parkeren.

Vorenstaande ontwikkelingen zijn niet toegestaan op grond van het van kracht zijnde tijdelijke omgevingsplan 'Buitengebied 2013', inclusief 'Herziening Buitengebied 2013'. Om de ontwikkelingen te kunnen faciliteren alsook planologisch-juridisch correct vast te leggen dient een wijziging plaats te vinden van het vigerende (tijdelijk) omgevingsplan.

Realisatieovereenkomst

Ter voldoening aan het bepaalde in artikel 13.13 van de Omgevingswet en artikel 4.5 van de Algemene wet bestuursrecht (Awb) is een realisatieovereenkomst met initiatiefnemer gesloten.

Initiatiefnemer is grondeigenaar van de betreffende percelen in het plangebied te Lemiers. Partijen zijn onder meer overeengekomen:

- de landschappelijke inpassing door initiatiefnemer als beschreven in het TAM-IMRO plan NL.IMRO.0981.TAMrijksweg1tm5-ON01
- de financiële kwaliteitsbijdrage in het Gemeentelijk Kwaliteitsfonds ten behoeve van door de gemeente te nemen kwaliteitsverbeterende maatregelen
- dat eventuele nadeelcompensatie voor rekening komt van initiatiefnemer

Inzage

Het ontwerp-omgevingsplan en de daarop betrekking hebbende stukken, alsmede een zakelijke beschrijving van de inhoud van realisatieovereenkomst, liggen vanaf 20 september 2024 voor een periode van 6 weken formeel ter inzage. Indien u de stukken wilt inzien, dient u via info@vaals.nl een aanvraag in te dienen om de stukken te ontvangen. Tevens kunt u de bescheiden (identificatienummer: NL.IMRO.0981.TAMrijksweg1tm5-ON01), met uitzondering van de realisatieovereenkomst, raadplegen via de website <https://omgevingswet.overheid.nl/regels-op-de-kaart/>

Zienswijze

Gedurende de terinzagelegging kunt u ten aanzien van het ontwerp-omgevingsplan en de daarop betrekking hebbende stukken een schriftelijke zienswijze sturen naar de gemeente Vaals, t.a.v. de afdeling Ruimte, postbus 450, 6290 AL Vaals, onder vermelding van "zienswijze ontwerp-omgevingsplan "Rijksweg 1 t/m 5 te Lemiers". Voor het mondeling indienen van een zienswijze kunt u contact opnemen met mevrouw M. Pittie, afdeling Ruimte, cluster VROM via telefoonnummer 043-3068568.